

BUENOS AIRES, 3 (P. U.) - Con el ceremonial establecido, mañana se llevará a cabo la transmisión del mando al nuevo presidente de la Nación, general de brigada Juan Domingo Perón, elegido en los comicios del 24 de febrero. El primer magistrado entrante, acompañado por su compañero de fórmula, doctor J. Hortensio Quijano, nuevo vicepresidente de la Nación, concurrirá al

Congreso, a las 12, para prestar el juramento de práctica ante la asamblea legislativa. Desde alli el general Perón y el doctor Quijano se trasladarán en automóvil por la avenida de Mayo, hasta la Casa de Gobierno. El regimiento de Granaderos a Caballo escoltará a los mandatarios, que revistarán, a su paso, a las unidades del ejército y la armada que rendirán honores, formadas en dos cordones a lo largo del trayecto.

Una vez en la Casa de Gobierno, el genera! Farrell entregará las insignias del mando al general Perón, quien quedará así investido como presidente de la Nación. La ceremonia se realizará en el Salón Blanco, y una vez que concluya, se iniciará el desfile de las fuerzas, que comenzaran la desconcentración enseguida de pasar por la Casa de 

Gobierno, al llegar a Paseo Colon. A las 17.30, los integrantes de las embajadas especiales seran presentados al nuevo presidente, con lo cual terminará el programa oficial del dia. JEFE DE LA C. MILITAR

BUENOS AIRES, 3 (P. U.) - La jefatura de la Casa Militar será confiada por el general Peron, al teniente coronel Juan Francisco Castro.

#### Sin duda alguna, se operó un gran cambio en el país a nivel constitucional a partir del año 1946, al encauzarse el mismo por sus vías normales, primero con el llamado a elecciones y segundo, con la realización de un acto eleccionario normal, como pocas veces se había registrado en la historia del país. Las fuerzas militares garantizaron el normal desarrollo del acto eleccionario y el Partido Laborista, que posteriormente se desintegraría, consagró a la fórmula Perón - Quijano, asumiendo el ya General de Brigada, Juan Domingo Perón la presidencia, el 4 de junio de 1946.

Durante la campaña eleccionaria Perón había estado en Olavarría, de paso hacia Bahía Blanca y había reunido a una multitud en la estación del por entonces Ferrocarril Sud. Luego hacía crisis en abril la división radical - laborista bonaerense y en borrascosa sesión Diego Molinario y Alberto. Telsaire eran elegidos senadores nacionales, en acto que el partido Laborista consideraba como "maniobra fraudulenta" y tras el cual Teisaire era acusado como traidor.

El Poder Ejecutivo intervino las universidades y ello produjo huelgas del estudiantado universitario. Los colegios electorales del 6 de mayo consagraron a Perón - Quijano por 301 votos contra 66 de Tamborini - Mosca (Radicales) y el 16 de mayo asumía el coronel Domingo A. Mercante como gobernador de la provincia, con Juan Bautista Machado como vice.

Desde el 28 de mayo, Perón se había reintegrado al ejército como General de Brigada y cuando asumió el poder, en acto ante 200.000 personas, el nuevo mandatario en esperado mensaje, hablaba de la reorganización nacional, de transitar por el camino de la normalidad, de la política económica a desarrollar, de la soberanía nacional, la ética administrativa y de la necesidad de la colaboración de todos.

Las primeras medidas fueron atacar la carestia de la vida. O se abarataban los precios o se congelaban éstos y se decretaban aumentos de sueldos. Se modificó la ley 12.591 y bajaban los precios del pan, la leche, la harina y los fideos. Se hacía un ajuste administrativo. El Partido Laborista se convertía en Partido Unico el 18 de junio y se anunciaba el reajuste de la deuda externa, para crear una deuda flotante pero de orden interno. Los capitales argentinos que estaban bloqueados en EE.UU. eran desbloqueados y el país, comenzaba a transitar nuevos sende-

El Club Deportivo Belgrano de Mapis, estaba preocupado por la terminación de su sede social y el R.P. Luis Weimann, llegaba a Colonia Hinojo el 14 de enero y celebraba su primera misa en su pueblo natal.

......

El llamado a licitación de las obras de desague en el Bulevar Del Valle, permitía el entubamiento desde Pringles hasta el Ta-

\*\*\*\*\*\*

# \* Sintesis del primer semestre G 1445

Moreno.

El decreto 33.302, de aumentos de salarios y pago de aguinaldo a los empleados, promercios por la fuerza.

\*\*\*\*\*\*

Anteriormente mencionábamos la 1º. misa del padre Luis Weimann en Colonia Hinojo. los días 16 y 17 de marzo. Solemne, cálida y entusiasta, fue la recepción. Monseñor Weimann, obispo de Santiago y tío del novel sacerdote, estuvo en dicho acto, formándose una caravana de jitral y las palabras del padre Kess, fueron sátira cordial, arte y táctica. otros momentos vividos, por suma emoción por familiares y amigos del citado párroco.

La construcción del camino de Azul a Olaprimeros movimientos en Belgrano y Riva- María Haydée Arouxet. davia.

chaba ofertas de Boca Juniors, Estudiantes de tango y fox - trot. de La Plata y N. O. Boys de Rosario, pues prefería quedarse en Sierras Bayas.

sidente de la Liga de Fútbol, con sede en la empleado de Correos. calle Moreno y Ferro C. Sud retornaba al fútbol local tras su desafiliación del año anterior.

ciedad anterior que se había disuelto y el química. Tte. Cnel. Juan Lagrenade, venía desde Mar del Plata a controlar el acto eleccionario de Olavarría, donde también ganaba el peronismo, en momentos en que Farrel solicitaba consumir menos carne, para exportarla hacia Europa.

La firma Loma Negra S.A. explotaba un yacimiento de yeso en Pehuajó en un campo de 400 hectareas, donde a dos metros de profundidad se encontraba esa riqueza. La planta industrializadora estaba en Olava-

palqué, en los sectores comprendidos de Dionisio Ripetta era elegido presidente General Paz y Pringles a General Paz y Mo- del club Loma Negra y Pedro Capone Elireno; de Moreno y Gral. Paz a Moreno y Del zalde, titular de Atlético Hinojo y se jubila-Valle; de España y Bolívar a España y Del ban como maestros, Elvira A. de Laplace, Valle y de Rivadavia y Hornos a Hornos y Catalina A. de Némoz, Carolina Marino de Traverso, Ana Sanucci, Maximiana Tejerina de Visotto y Ana R. de Visconti.

Los corsos comenzaron con poca animavocó el paro general del comercio y la indus- ción y luego mejoraron, pero lo mejor fueron tria del país. Olavarría estuvo tres días con los bailes de carnaval, que tuvieron mucha sus comercios cerrados, pero todo se efectuó animación. El Fortín los organizó en el Cine en forma normal, no faltando artículos de París, con Montecarlo; Racing sus "Noches primera necesidad. En algunos lugares del del Cairo" en el salón "Los Ritmos"; Estu-Gran Buenos Aires, hubo incidentes, ya que diantes con la orquesta Rossi y también F. C. algunos obreros pretendieron tomar los co- Sud, Calera Avellaneda, Loma Negra, 16 de Junio y Fomento Pueblo Nuevo hicieron los suyos. En los corsos había una sola murga, un buque y un dirigible, pero la banda salvaba el espectáculo con sus interpretaciones. También Sierra Chica tuvo corsos y bailes,

La actuación en Olavarría de los famosos netes y automóviles en el momento del "Píccoli" de Podrecca, compañía de marioarribo, en el arco de triunfo. Hubo misa can- netas, fue todo un espectáculo. Eran los que tada, fue lesda una poessa y se realizó una más triunfos habían conseguido en el mundo salva de bombas. La procesión, velada tea- y trajeron ternura y picardía, inocencia y

La Fiesta del Campo efectuada en el Prado Español, que organizó la Cooperativa Agraria, resultó un suceso, hablando Ricardo Livarría parecía a punto de concretarse. Tam- zaso, Manuel Arregui, Antonio F. Lanceta y bién el arreglo de caminos de Recalde a el Dr. Alfonso Aramburu, además de los Mapis y de Sierra Chica a Hinojo, la cons- huéspedes Juan Arrastúa (Chillar), Ingetrucción de un puente sobre el arroyo Quilco niero Juan Alchourrón (Tandil) y Adolfo Zay el edificio de Correos, que provocaba los bala (Chillar). Fue elegida reina la señorita

Los bailes "Mi Careme" de Loma Negra · Azul Athletic de Azul se llevaba a Raúl consagraban a parejas de Loma Negra y Sie-Alvarez en fútbol y Ladislao Skrasek dese- rras Bayas, como las mejores en concursos

Damián Recalde donaba una finca para el destacamento policial a emplazarse en Re-El Dr. José María Torres asumía como pre- calde y Demetrio Minetto, se jubilaba como

\*\*\*\*\*\*

Desde abril estaba oficializado el Instituto Incorporado Coronel Olavarría como Colegio Nacional y Comercial. María Angélica To-La nueva Sociedad Rural elegida en Ola- rrasa Grimaldi se graduaba de arquitecta y varría, compraba el local - ferias de la So- el Dr. Alberto R. Miotti se doctoraba en Bio-

> Olavarría crecía y mejoraba. Se trabaja en el arreglo de la avenida Ituzaingó, desde el negocio de Pibuel hacia la avenida Alvear y se esperaba poder pavimentar esa avenida. mientras también se construían bulevares en las avenidas Alvear y Avellaneda.

\*\*\*\*\*\*

El torneo "Apertura" de fútbol, era ganado por San Martin de Sierras Bayas, que con goles de L. Skrasek 3 y Marfurt se imponfa en

\*\*\*\*\*\*

la final a Calera Avellaneda por 4 a 1 Œ Alves).

La Asociación Damas Vicentinas, compraba el terreno para el futuro Hogar del Niño, que era de propiedad de Josefa de Marfetano. Estaba ubicado detrás del Asilo de Ancianos y el arquitecto Angel Pedro Tagliaferri, hacía los proyectos del futuro edificio, en forma gratuita.

A beneficio de los necesitados de Europa. tras la guerra, se jugaban partidos amistosos de fútbol y se recaudaban 420 pesos con cincuenta centavos, con otros 55,55 en alcancías. El combinado Estudiantes - El Fortín superó por 4 a 0 al de Sierra Chica - Hinojo v Calera Avellaneda y en fragoroso match. empataban 2 a 2, los seleccionados de Racing - Ferro y Loma Negra - San Martín.

En 10.450 pesos, Amendolara y Vázquez. concesionarios Ford, vendían el primer Ford '46, sedan 4 puertas, al acaudalado hacendado Julián Bilbao.

......

Sin duda alguna eran otros tiempos en fútbol. Porque se formaban tres seleccionados para los días 25 y 26 de mayo y se cotejaba en distintos puntos. Uno le ganaba a Tres Arroyos de visitante por 2 a 1, con goles de Desprats y De los Reyes; otro, vencía aquía Tres Arroyos por 7 a 5 (Paternó, Skrasek 2, Regert 3 y Riposo) y en la revancha por 4 a 2 (Skrasek 3 y Riposo), mientras que un tercer equipo, iba a Las Flores y perdía por 2 a 1, con gol de Marfurt.

ras ele

Moces

we el p

itarea e

malaci(

M Daci

a que s

(6)

El 24 de junio, se realizó el homenaje popular del peronismo olavarriense a don Oscar Lara, en los salones de Brown y Bollvar, donde antes estuvo el C-2. Vino el Dr. Alejandro Leloir, líder del movimiento del radicalismo de la Junta Renovadora de la Provincia. Se cantó el Himno Nacional, se sirvió un almuerzo de camaradería y hubo vítores a Lara, Perón y Leloir. Enrique Ventureyra Moreno ofreció la demostración y Oscar Lara agradeció, hablando además Peña, Irma Maldonado, el Dr. Leloir, P. Dellino, Montoya, D. Sabattini, M. Sarrafy Alejandro McDonald, así como también Cristóbal Herlein, por los colonos de la zona.

Y para concluir, algunos de los enlaces de este primer semestre de 1946: Concepción M. H. Aitala - Guillermo A. Hoffmann; De Vega-Valmadre, E. R. Ascensi - F. A. Cajén, Clara Portarrieu - Alberto González Zeberio, M. Scotto Mandagarán - Héctor Stang, A. I. Cardiello - E. P. Ramongassie, Guerriero - Pascua - R.A. Tambucci, María Amoroso - Adolfo Cazabet, Celia Torrasa Grimaldi - Horacio Rossi, Antonia Colella - Antonio Endere, Emma Orlando - Carlos Alloggia, Elina Rivetta - Héctor Bionda, Ignacia Olaechea Camilo Gubitosi, Genoveva Vecchi - Ricardo P. Cabrera, Corina Scott Mandagarán - Héctor Arouxet Uriarte, Haydée O. Bergonzi Domingo Barcelonna, Concepción Canalicchio - Victorio Piermattei, Amelia Idiart Goyenetche - Jorge Quintana.

Con absoluta normali- nocimiento de lo que ha dad se cumplió el acto sido la voluntad popular. pueblo había votado. Al mingo. salir del cuarto oscuro, el pecho del ciudadano ar- dora metropolitana dio gentino se ensanchaba de comienzo a la labor de vealegría. ¡Había votado! Su rificación de sufragios, revoluntad soberana no contando los votos de la había sido tergiversada y elección realizada el doen esa cajita de madera mingo en los distintos disquedaba inquebrantable tritos electorales del país. su consagración indivi- Si no se comprueban dual. Es que también votar anormalidades que justiemociona. Por otra parte, fiquen elecciones comlas fuerzas militares ga- plementarias, el escrutirantizaron elecciones no- nio se iniciaría el jueves o bles, al designar custodias viernes próximos. en todas las ciudades y localidades del país. En Olavarría cumplió esas funciones el Teniente Coronel Pedro Juan Lagre- un entusiasmo igual al obnade, Jefe de la Escuela Antiaérea de Mar del Plata.

Hubo hechos significativos. La prepontencia de otros años, quedó en el olvido. Las fuerzas armadas le dieron seriedad al acto eleccionario. Se votó por el partido que se quería, sin presiones de ninguna naturaleza. Sin gente en los cuartos oscuros, sin votos a la vista, sin urnas violadas. El 83,91% expidió su voto en la Provincia de Buenos Aires. Algo más del 81% en Olavarría. la que no hay historia. Hubo partidos como la Unión Democrática, que destacaron la correccción de los comicios y felicitaron al comandantes de las fuerzas electorales.

El proceso destinado a restituir el país a los carriles institucionales, se ha cumplido en dos partes. Ahora resta la tercera, la que abarca el escrutinio y la instalación de los gobiernos nacional y de provincias que surjan del co-

electoral en nuestro dis- Cabe expresar la espetrito. Votaron 10.044 ciu- ranza de que, retomado el dadanos y hubo emoción camino del orden, puedan en las largas filas primero cumplirse estos actos bajo y después en el cuarto os- el mismo signo que presicuro. Tras muchos años, el dió la elección del do-

Ayer, la Junta Escruta-

#### \* Jornadas sin precedentes

No tiene precedentes de servado el domingo, un acto eleccionario realizado en Olavarría. Se diría que en cada ciudadano existía, de antiguo, una consigna inquebrantable, para ser concretada alguna vez. No importa que viviera oculta por mucho tiempo. La consigna estaba allí, en el fondo del alma, esperando su oportunidad. Y el domingo, con las garantías de un ejército destinado a enaltecerse, la consigna se cumplió con una amplitud de Porcentajes elevadísimos de votantes concretaron la vieja aspiración, dormida quizá, pero no muerta, de ejercer el inalienable derecho del pueblo: elegir sus propios gobernantes.

Desde mucho antes de la hora indicada para la apertura de los comicios, largas "colas" de ciudadanos aguardaban frente a los distintos lugares donde estaban instaladas las mesas. En todas partes el es-

pectaculo era el mismo. En todas partes el mismo sentimiento definitivo de votar. La gente salió a la calle sin temores, alegre el espíritu, como en un día de fiesta. No hicieron mella en su entusiasmo las veladas amenazas de ciertos grupos sin arraigo, que pregonaron peligros y revueltas. Y por eso, el porcentaje de algunas mesas llegó al 90% y en ninguna bajó del 50% Auténtico entusiasmo popular que ha de consagrar, soberanamente, una voluntad que no hubo nada capaz de detener.

(De "EL POPULAR", martes 26 de febrero de 1946).

#### \* Perón ve triunfar a su fórmula

En todos los partidos bonaerenses escrutados, obtuvo ventaja la fórmula Perón - Quijano. El binomio antes aludido, repite en la sección 15°. de la metropoli el triunfo aplastante de la primera sección. Descontada su victoria en Tucumán y Capital Federal, el peronismo ve triunfar su fórmula. Los últimos resultados vienen definiendo el triunfo del partido Laborista. El peronismo, mucho antes de finalizar el escrutinio, tiene asegurado el amplio dominio parlamentario con el control de ambas cámaras. La Cámara de Diputados dará lugar a la presencia de más de 100 legisladores peronistas sobre un total de 158. La minoría radical puede lograr algo más de 40 diputados y la concordancia demócrata Nacional - Antipersonalista, desaparecen virtualmente de la escena, pues sus representaciones son mínimas.

(De "EL POPULAR",

#### viernes 22 de marzo de 1946)

#### \* Consagración

Perón, con la mitad más uno de los votos de la metrópoli, ganó los 68 electores y es presidente electo. La marcha del escrutinio determino hoy, 28 de marzo, al obtener Perón la mitad más uno de los votos emitidos en la Capital Federal, la consagración de la fórmula Perón - Quijano. Perón estará en condiciones de gobernar con una amplia mayoria pues contará con la adhesión de 13 gobernadores, 109 de los 158 diputados que integran la cámara joven y 28 de los 30 senadores.

Quedará excluida del oficialismo la provincia de Corrientes, en la que se espera un acuerdo de la oposición, a quien corresponderían la gobernación y las dos bancas de senadores nacionales.

Esta noche se formaron manifestaciones peronistas que recorrieron distinas calles céntricas de la ciudad. Los manifestantes, portando retrados del coronel Perón, celebraron ruidosamente el triunfo del candidato laborista, repitiendo conocidos estribillos.

(De "EL POPULAR", viernes 29 de marzo de 1946)

#### · Cifras finales en la Capital

Mientras Perón decía que asumiría el poder el 4 de junio, se prometía que el Congreso quedaría constituido antes del 24 de abril. Las cifras finales, en Capital Federal, establecían el triunfo peronista por 43.399 votos, ya que Perón - Quijano totalizaban 304.854 votos y Tamborini - Mosca (Radicales) 261.455.

\* Las elecciones del 24 de febrero

# 10.044 ciudadanos votaron en Olavarría y se consagró la formula Peron Oujano

# Totales Olavarría

Perón - Quij Tamborini -	ano Mosca	4.771
Demócratas	************	442

#### Para gobernador

Mercante- Machado	4.511
Prat- Larralde	4 206
S. Lima - Villalobos	664
S. Viamonte - Korn	262

Perón y Mercante llegan a Olavarría

Pasó ayer por Olavarría, el candidato a presidente por el laborismo, coronel Perón. Una extraordinaria cantidad de público se congregó en la estación del F. C. Sud, donde hicieron uso de la palabra varios dirigentes (Dr. Alejandro Leloir, Dr. Jazmín H. Quijano y el coronel Perón).

Cuando llegó el convoy, con una hora de atraso, Oscar Lara, dirigente local del peronismo subió al vagón en el que viajaba el coronel Perón y se confundió en un abrazo con aquél, subiendo además, Evar Lara, secretario de la Comuna, quien poco después apareció por una de las ventanillas junto a Eva Duarte de Perón, quien recibió ramos de flores, un pergamino, una medalla y un crucifijo entregado en nombre de obreros de Sierras Bayas y un tintero, por trabajadores de Calera Avellaneda, amén de otros obsequios.

Dijo Perón entre otras cosas en su discurso: "El país se encuentra en una difícil encrucijada, ya que el 24 de febrero no se juega una lucha política o electoral, sino los verdaderos destino de la patria. En lo interno y en lo externo. En lo interno, porque de perder el laborismo las elecciones, se perderían todas las conquistas sociales que había concedido la revolución del 4 de junio, vaticinando días muy tristes y de eterna esclavitud, posible-

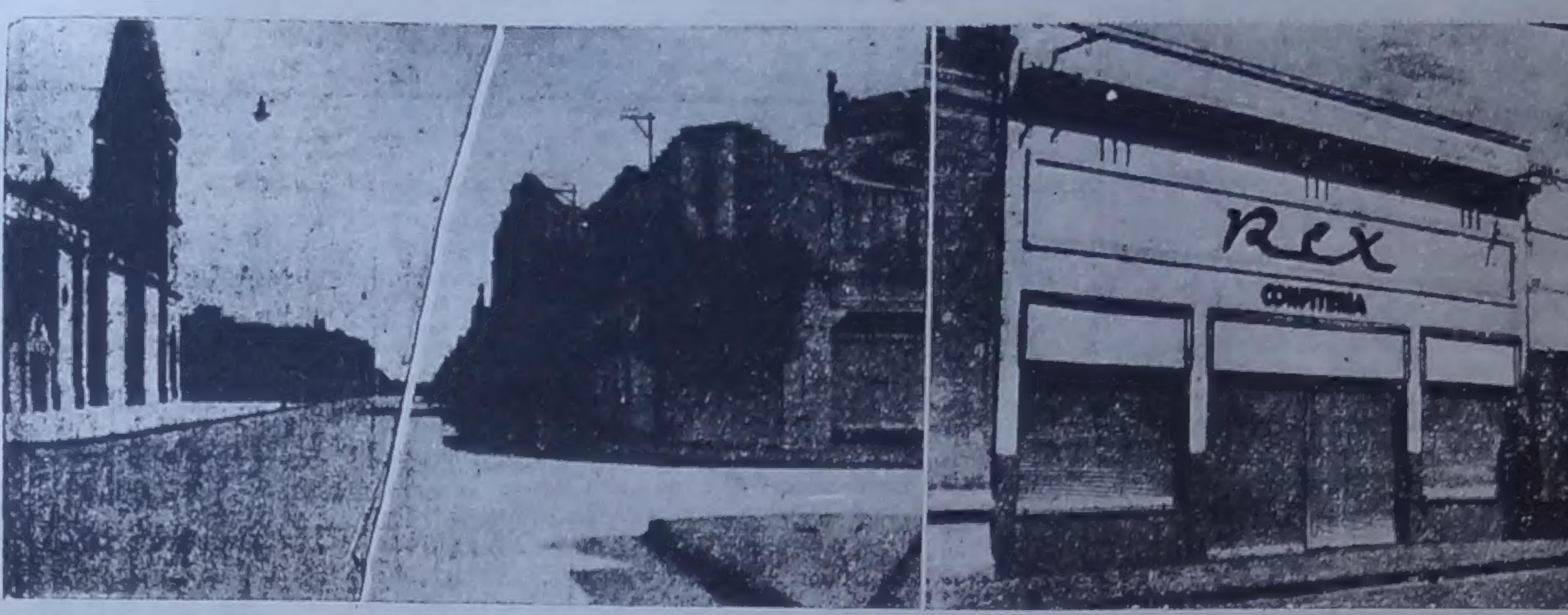
mente por siglos para la clase trabajadora". Perón fue ovacionado y algunos obreros se sacaron sus camisas y se la hicieron llegar a Perón, que besó una de ellas en señal de aprobación. Cuando partió el convoy, la enorme concurrencia se disgregó en forma normal, con vitores al lider del laborismo.

Por su parte, el domingo había visitado Olavarría el candidato a Gobernador del laborismo, coronel Domingo A. Mercante, en gira proselitista.

(De "EL POPULAR", martes 19 de febrero de 1946).

El arribo del coronel Perón a nuestra ciudad, ocurrido en el día de ayer, provocó el entusiasmo de sus partidarios y la curiosidad de sus propios adversarios políticos, a lo que se sumó la concurrencia de gran cantidad de mujeres y niñes. Fué así que, como puede apreciarse en la fotografía, se congregó en la estación del F. C. Sud un público extraordinario, que ocupó los andenes, puentes y techos del lugar de referencia. La crónica respectiva va en la página 3. (Fotografía y fotograbado EL POPULAR).

# Paró el país y Olavarría con cierre total por tres días



A la izquierda puede verse un aspecto de nuestra calle principal, la Vicente López, completamente desolada, como consecuencia del cierre decretado por la industria y el comercio. A la derecha, en primer término, una de las confiterías centrales de la ciudad y una mercería con sus persianas bajas y vidrieras cubiertas. (Fotografía y fotograbado, EL POPULAR).

El cierre fue total en la ciudad, pero no faltaron artículos de primera necesidad. De conformidad con la resolución del Centro Comercial Industrial, concorde con la
medida adoptada por la junta ejecutiva de la asamblea
permanente de entidades del comercio, de la industria y
la producción, se cumplió el cierre del comercio en nuestra ciudad, en señal de protesta por la actitud del gobierno respecto al decreto 33.302 y la situación de violencia creada por su aplicación.

Solamente los lecheros, en el afán de no hacer faltar un producto de primera necesidad, algunos carniceros del mercado municipal y cooperativas de consumo que expenden carne y pan, expendieron sus mercaderías, para que no faltaran esos artículos para la mantención diaria.

La ciudad presentó un aspecto desusado, pues se restringió el tránsito de automotores y peatones, ya que no solamente el comercio, sino también despensas, confiterías y restaurantes no abrieron sus puertas.

Además, no se produjeron manifestaciones ni acto alguno que perturbara una tranquilidad que, por el escaso movimiento, fue mayor que nunca. Los grandes establecimientos industriales de la zona, como las fábricas de Loma Negra, Sierras Bayas y Calera Avellaneda, dejaron de trabajar, manteniendo solamente los servicios de alumbrado y provisión de agua y hielo a las poblaciones.

El cierre establecido es desde las 0 hora del lunes 14 hasta las 24 del miércoles 16. Como es sabido este cierre se debe a que no hay acuerdo para el aumento de salarios y pago de aguinaldos, según decreto del Poder Ejecutivo de la Nación. En Buenos Aires hubo incidentes, debiendo intervenir la policía, ya que algunos obreros ocuparon los comercios, en señal de protesta.

(De EL POPULAR, martes 15 de enero de 1946).

# Presentóse un proyecto de expropiación

LA PLATA (Especial).- Los diputados radicales señores José Liceaga y Alfredo Sarno, han presentado a la Cámara de que forman parte un proyecto de ensanche del ejido de Olavarría, en una extensión de 13.622 hectáreas, 07 áreas y 05 centiáreas.

El proyecto de referencia declara "de utilidad pública a los efectos del artículo que precede las fracciones de campo de la S.A. Estancias Unidas del Sud y de Ignacio Berengua, o de quien en definitiva resulte propietario, comprendidas entre los siguientes linderos: al norte con Camilo Beriay, Juan Mazzuchi, Pablo Tagliaferri, Alfredo P. del Carlo, Alberto E. Rocha, Gregorini de Herbon, F. B. Fressero, S. A. Loma Negra Compañía Industrial Argentina y chacras números 820 a 826; al Este con chacras 1.229, 19, 1.219, 1.199, 1.189 y 1.179, Antonio Dilascio Imperatrice, S.A. "Estancias Unidas del Sud", parte de A. Louge Picot, María B. Louge, de Errecart, y Elena M. Louge de Dhers; al Sud; Arambel Hermanos, Francisco Hourcade, Domingo Echeverría, Miguel Izaguirre Echecopar, S.A. Estancias Unidas del Sud, Eduardo Ripamonti y Atanasia L. de Laburu; al Oeste, don Alberto H. y Adolfo Bernaudo y Dante Bernardo".

Se dispone de acuerdo con el artículo 2º de la ley 4.019, que el P.E. "Emprenderá dentro de los 15 días de la promulgación de la presente ley", a iniciar el juicio de expropiación, debiendo consignar en ese acto, el importe de la tasación fiscal de los bienes a expropiar "tomando inmediata posesión de los mismos, sin perjuicio de proseguir los trámites que se expresan en la ley 4.019, pudiendo otorgar hasta el plazo máximo de seis meses para la desocupación del campo sin perjuicio de la toma de posesión a

## Carlos Mihanovich compra un avión de combate de USA

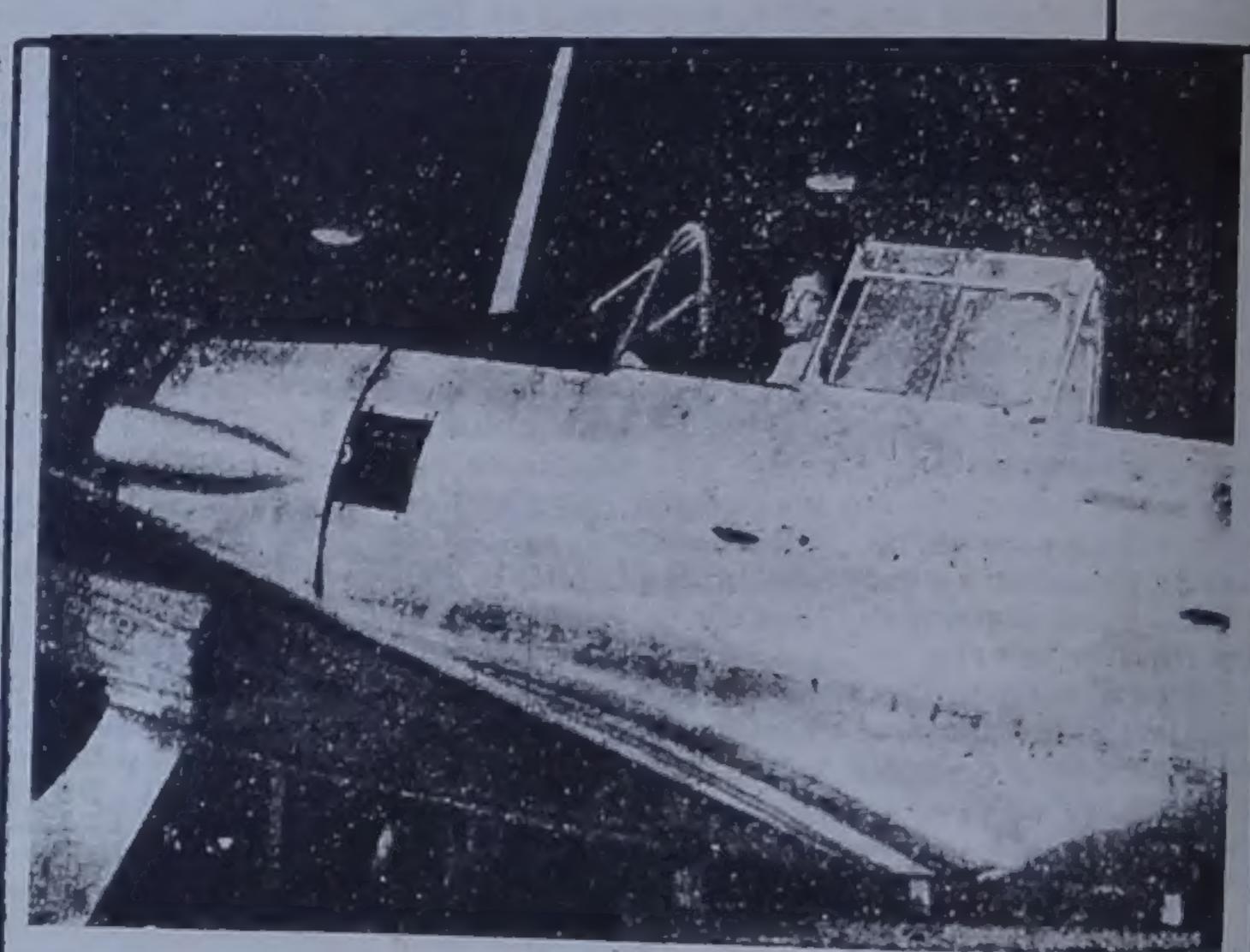
Con cierta frecuencia ha solido verse evolucionar sobre ciello de Olavarría, un avión que el público identificaba como perteneciente a un conocido hacendado de la zona, descendiente de antiguos pobladores: el señor Carlos Mihanovich Guerrero, entusiasta aficionado a la aviación, que reside habitualmente en el establecimiento "San Antonio" de nuestro distrito.

Resultaría, pues, interesante difundir detalles del vuelo que realiza, que constituye una verdadera hazaña para un piloto aficionado.

El señor Mihanovich Guerrero, invitado oportunamente desde Estados Unidos, para asistir a una concentración de aviones de todos los países, a efectuarse en el país del norte, se trasladó a Norteamérica en diciembre. En Miami, Florida, donde se realizó la concentración, el señor Mihanovich Guerrero hizo estudios de navegación de altura y vuelo a ciegas, y logró finalmente adquirir un avión North American, 650 HP, de combate, biplaza, perteneciente a la marina de los Estados Unidos, la que lo utilizó en el reciente conflicto bélico.

La máquina tiene una velocidad de crucero de 370 km. y una autonomía de vuelo de 1.500 km. hallándose equipada con instrumental para vuelo a ciegas, tres transmisores y cuatro receptores en distinta onda, así como radiogoniómetro.

Con esa máquina el señor Mihanovich Guerrero ha iniciado el vuelo desde Miami a Buenos Aires. La primera etapa la cumplió en La Habana, donde se reabasteció de combustible y voló hasta Managua (Nicaragua), es decir, más de cuatro horas de vuelo continuamente sobre el mar. Arribó a Managua y ayer voló



El señor Carlos Mihanovich Guerrero, en la máquina North American, de la armada de los Estados Unidos, en una foto obtenida en Miami.

hacia Panamá, donde se detendrá para someter la máquina a una revisación. Hoy cubrirá el tramo Panamá - Cali (Colombia); el lunes Cali - Lima; el martes, Lima-Santiago de Chile, y el miércoles, Santiago - Morón, con lo que habrá puesto fin al raíd, digno de destacarse como una verdadea hazaña cumplida por un piloto aficionado —sí que avezado y estudioso aviador— sin acompañantes.

(De EL POPULAR del domingo 7 de abril de 1946)

que se hace referencia y de las operaciones de mensura y fraccionamiento que se establecen".

La división que fija el proyecto en lotes de 47 ha., 24 as. 72 cs., "respetando en lo posible el sistema del actual ejido de Olavarría y los fraccionamientos menores en quintas en aquellos lugares donde actualmente existen lotes de tierras dedicados a esta explotación y siempre que ello no entorpezca el plan general de subdivisión".

#### La estancia San Jacinto

El proyecto fija posteriormente que "el lugar donde está actualmente el caso de la estancia San Jacinto" se reservará con una extensión no menor de 50 hectáreas para instalar allí una colonia de vacaciones, cuya dirección y administración quedará a cargo de la Dirección General de Escuelas".

#### de las tierras

Por el artículo séptimo del proyecto de ley, se designa una comisión formada por el gerente de la sucursal Olavarría del Banco de la Provincia, el Valuador, el Intendente Municipal y el presidente de la Sociedad Rural, "comisión que previa publicación por treinta días en dos diarios de esta ciudad y en el Boletín Oficial, llamará a licitación para la adquisición de lotes, fijando los precios de cada parcela, formas de pago, ventajas que acuerda esta ley y condiciones exigidas a los licitantes; abriendo un registro por el plazo de treinta días al cabo de los cuales la comisión procederá por mayoría de votos, a la adjudicación de los lotes a los licitantes".

Se fijan luego condiciones que deberán reunir los adjudicatarios: no ser propietario de predio rústico alguno ni urbano cuya valuación sea mayor de 10.000 pesos; acreditar antigüedad de cinco años en el ejercicio de faenas preferencia en el siguiente orden que cuenta; y se dará actuales ocupantes, los vecinos del partido de Olavarría, los jefes de familia más numerosa y los argentinos nativos las; el licitante contrae el compromiso de probar y trababajo pena de rescisión de dentro del año de su compra.

bajo pena de rescisión de contrato.

Hay otras consideraciones relacionadas con el pago de los lotes, fundamentos, etc.

(De "EL POPULAR", domingo 23 de junio de 1940)

El grabad

Se se oficia

la palco oficia

la palco oficia

conformidad desco por la au marie se reali de los nuevos de los nuevos de Cab midad marie de los Genera de los Genera

Sciones de la des de la des de la des de la des de la de la

erenos dos comos

# Quedaron inaugurados los nuevos cuarteles del Regimiento del C-2



El grabado muestra diversos aspectos de los lucidos actos cumplidos ayer con motivo de la inauguración y bendición de los cuarteles del C-2. Arriba, momento en El grabado muestra diversos aspectos de los lucidos actos cumplidos ayer con motivo de la inauguración y bendición de los cuarteles del C-2. Arriba, momento en El grabado muestra diversos aspectos de los lucidos actos cumplidos ayer con motivo de la inauguración y bendición de los cuarteles del C-2. Arriba, momento en El grabado muestra diversos aspectos de los lucidos actos cumplidos ayer con motivo de la inauguración y bendición de los cuarteles del C-2. Arriba, momento en El grabado muestra diversos aspectos de los lucidos actos cumplidos ayer con motivo de la inauguración y bendición de los cuarteles del C-2. Arriba, momento en El grabado muestra diversos aspectos de los lucidos actos cumplidos ayer con motivo de la inauguración y bendición de los cuarteles del C-2. Arriba, momento en El grabado muestra diversos aspectos de los lucidos actos cumplidos ayer con motivo de la inauguración y bendición de los cuarteles del C-2. Arriba, momento en El grabado muestra diversos aspectos de los lucidos actos cumplidos ayer con motivo de la inauguración y bendición de los cuarteles del C-2 durante el desfile y a la derecha, los ocupantes de los lucidos ayer con motivo de la inauguración y bendición de los cuarteles del C-2 durante el desfile y a la derecha, los ocupantes de los lucidos ayer con motivo de la inauguración de los cuarteles del C-2 durante el desfile y a la derecha, los ocupantes de los lucidos ayer con motivo de la inauguración de los cuarteles del C-2 durante el desfile y a la derecha, los ocupantes de los lucidos ayer con motivo de la inauguración de los cuarteles del C-2 durante el desfile y a la derecha, los ocupantes de los lucidos ayer con motivo de la inauguración de los cuarteles del C-2 durante el desfile y a la derecha, las madrinas de la ceremonia de los cuarteles del C-2 durante el desfile y a la derecha, las madrinas de la ceremonia d

De conformidad con lo dispuesto por la autoridad pertinente, se realizó ayer, la inauguración y bendición de los nuevos cuarteles que ya ocupa, el Regimiento 2 de Caballería "Lanceros General Paz". Dicha unidad militar, como se recordará, se radicó en nuestra ciudad a principios de 1941, ocupando provisoriamente las instalaciones de un exmolino ubicado sobre las barrancas del Tapalqué y a ambos lados de la calle Almirante Brown desde la de Del Valle hasta Bolívar. Con posterioridad y resuelta la construcción de los nuevos cuarteles, la empresa Bocazzi los le-

Las instalaciones destinadas a los nuevos cuarteles —ocupadas recientemente por las fuerzas del C-2— están dotadas de

vantó en terrenos previa-

mente expropiados con

esa finalidad, y ubicados

entre Sierra Chica y Ola-

varria, frente al camino

Pavimentado que une a

todas las comodidades que requiere el uso a que se las destina. Está proyectada su ampliación, con la construcción de pabellones correspondiente al Casino de Oficiales, Mayoría de Jefatura, para los que aún no ha sido votado el presupuesto.

En el acto inaugural, a las 9,30 se registró la formación del Regimiento y a las 9,45 la misa de campaña. A las 10, la bendición e inauguración de los cuarteles, hablando luego el señor jefe del Regimiento, teniente coronel Juan Antonio Denegri, para luego realizarse un desfile de las tropas y desde las 11, distintas actividades deportivas a cargo de los soldados del regimiento.

Como madrinas del acto inaugural actuaron distinguidas damas de nuestra sociedad, siendo ellas: María Julia Cejas de Denegri, María Odilia Petrillo de Sidders, Graciela Paglietino de Solanas Pacheco, Magdalena G. de

Brown, Josefa Mingo de Arroyo, Clara Presa de Fassina, Angelita Tossolino de Paredes, Haydée Saint André de Rosito, Estela B. de Rendón, María Delia Diaz Marin de Muglia, Teresa Pagano de Amoroso, Laura Alba de Baltz, Florinda G. de Indavere, Victoria P. de Indavere, Casimira Zavaleta de Beláustegui, Emilia G. de Pagano, Hilda Oliver de Casado, Eva Catanio de Ripoli, Elisa Corti Maderna de Fortabat, Isabel Villalonga de Videla Rivero, Catalina Renero de Cajén, Rosario Aitala de Cajén, Celia Guarrochena de Viñuales, María Galbiati de Sallies, Maria Cristina Ramón de Guarella, María Elena Espeluse de Falabella, María Luisa Vallier de Ortiz, Soledad Mira de Giri, Julia Campos de Imeroni, y Mercedes E. de Fassina.

La bendición de los cuarteles, estuvo a cargo del obispo diocesano de Azul, monseñor César A. Cáneva. Hubo micros gra-

tuitos para el traslado de las personas que quisieron estar presentes en el acto inaugural del Regimiento.

Cabe señalar que durante la misa de campaña
que ofició el capellán del
ejército, reverendo padre
M. Setz, la fanfarria del regimiento, bajo la dirección
del maestro sargento primero Bello, ejecutó música sacra.

Tras la visita de las distintas dependencias, fue servido un almuerzo de camaradería para la tropa, que se desarrolló en un ambiente de expansión. También los oficiales se reunieron para festejar el acontecimiento en forma idéntica.

Todo concluyó con el gran baile que ofrecieron en las instalaciones del club Español, planta alta, los jefes y fociales del Regimiento 2 de Caballería, fiesta que qdquirió contornos muy destacados.

(Del "EL POPULAR", miércoles 20 de marso de Concursos de tango y fox-trot

El baile "Mi Careme"
suceso en
Loma Negra

Todo un acontecimiento resultó el baile "Mi Careme", que organizó el Club Social y Deportivo Loma Negra, con concursos de tango y fox-trot, realizados el domingo último. En el concurso de tango, vencieron Cirilo Moraga-Luisa Zlemberger (LN), que aventajaron a Sabattini-Duarte (San Martín). Por su parte, en fox-trot se impusieron Duarte - Duarte (SM) escoltados por Fredes y señora del club El Fortín.

Fue ardua la tarea del jurado por las muchas parejas actuantes y reinó gran entusiasmo por el baile, que se realizó con el mayor de los éxitos, pudiéndose bailar des-

pués, el tango "canyengue". (De EL POPULAR, martes 26 de marso de 1946).



El avión construído especialmen te para la pieza "Una visita al Papa", del P Enrique Russo, y en la cual juegan distintos roles Rolo Némoz, Rulo Fal, Jorge Ale m, Héctor Calbi, Héctor Eyheram endi y José Salomón. Esta pieza subirá a escena esta noche en el Teatro Municipal, en la velada en honor al Sumo Pontifice. (Fotog rabado EL POPULAR).

#### Alevoso crimen: el cadáver arrojado al arroyo Tapalqué

brir en pocas horas, un en ese trayecto, que pertealevoso asesinato, en el necía al desaparecido, hicual la víctima había sido cieron aumentar las sosarrojada anteanoche a las pechas. Fue así como se aguas del arroyo Tapalqué.

......

En la tarde del martes, Egidio Suano, italiano, de 50 años, que vivía en las quintas de la zona norte, había estado algunos minutos en el negocio de Antonio Maneto, italiano, de 44 años, que se encuentra ubicado en la zona de La Esperanza. De allí salió Suano en su sulky, apronada más se supo de él. El vehículo, guiado por el familia notó con la consiguiente alarma el arribo del sulky sin su dueño y a las 22 se presentaba la denuncia ante la policía.

De inmediato, el comisario Zanini, el subcomisario Ortelli, el oficial Hou y numeroso personal de la repartición, iniciaron las averiguaciones, presudelictivo.

oficios de Maneto y un cu- huellas del crimen. hado de Suano, Mario Fue intensa la búsqueda Lahitte, como "baquea- del cadáver, debido a la nos" para recorrer esos crecida del arroyo, pero lugares. Sin embargo, se ayer a las 15, a unos seisentró a sospechar a Ma- cientos metros del puente neto, pues el subcomisa- Roca, pudo ser hallado el rio Ortelli, relaciono que mismo. Según ha trascenuna divergencia ocurrida dido de la declaración del tiempo pasado entre homicida, los móviles del Suano y su esposa con Maneto, podria tener algo que ver en el caso. Ropas con sangre encontradas en el domicilio de Maneto, y rastro similares en el puente

La policía logró descu- Roca y un zapato hallado efectuaron varios interrogatorios a Maneto, que finalmente, confesó su crimen.

#### \* Cómo se produjo el asesinato

En la tarde del martes, como queda dicho, Suano partió con el sulky del negocio de Maneto y el barro producido por las últimas lluvias, obligaba a que el vehículo marchara muy ximadamente a las 18 y lentamente, por lo que fue fácil a Maneto, seguir a caballo y entre las sombras a instinto del caballo sin su futura victima. Pocas conductor, llegó aproxi- cuadras más adelante de madamente a las 20 al do- su negocio, en el trayecto micilio de Suano, donde su hacia la casa de Suano, ya de noche, Maneto se aproximó a aquél sin que lo advirtiera y, con una hacha, golpeó por tres veces, de plano, la cabeza de su víc-

Con el propósito de desprenderse del cuerpo de Suano, el criminal condujo entonces el sulky hacia el puente Roca, miendo que se trataba de desde una de cuyas baranun accidente o de un hecho das lo arrojó a las aguas del Tapalqué. Abandonó Toda la zona fue reco- allí el sulky y regresó a su rrida por las fuerzas poli- domicilio, donde procuró clales, contándose con los borrar de sus ropas las

crimen fueron las diferencias existentes entre él y la victima, a la cual había

amenazado varias veces. (De "EL POPULAR", jueves 20 de junio de 1946).

Entre los muchos decesos del año 1946 (primer semestre), destaquemos el de Juan Portarrieu, vecino de la zona dedicado a tareas rurales, que se produjo el 21 de mayo. Había llegado de Francia a los 19 años y fallecía a los 76, dejando muchos afectos y una numerosa familia que integraban su esposa María Luisa Cazalá y sus hijos, Juan Luis, Enrique, Nicanor, María E. P. de Olivetto, Alcira A. P. de Mariani, Armando Federido, Elvira J. P. de Sandini, Celestina P. de Brohman, Ricardo León, Carlos Víctor, Clara I. P. de González Zeberio, Teresa I. P. de Cajén y Edelmira Beatriz.

También fallecía en 1946, Francisca H. de Cajén a los 70 años, radicada en Olavarría desde 1893 en la estancia "La Reserva", de Graciarena y que se casara con Francisco Cajén en 1895, viviendo en Pourtalé en la estancia "La Alcira" desde 1911 y madre de Francisco, Fermín, José, Heriberto, Agustín, Celia y Dora Cajén.

Otros decesos fueron los de Alberto Mailharro, Gregorio Pintos, Juan R. Loustau, Angélica Piaggio, María J. D. de Forte, José Maranghelo (en Bánfield); Clemente Maguregui, Gerónimo Lucotti, Isabel González de López Barrueco (a los 35 años en Río Ceballos, esposa de José López Barrueco y sepultada en Buenos Aires); Antonio Torres Cladera, María Lacau de Minvielle, Fructuoso Rosende, Antonio Manetti, Ignacio Gurruchaga (vecino de Azul con campos en Iturregui); Enrique Saint Lary, Santiago Capitani, Luis P. de Martini, Rómulo B. de Andreis, Martín "Chichito" Gregorini, Antonio Durante, Ramón Alvarez, Pablo Louge, Angel Barsi, Juan Delás, Teresa F. de Berrino, Pedro Lardouyet (81 años, ex - integrante del directorio del Banco de Olavarría, que residiera desde 1881 en Iturregui y luego en Olavarría, siendo padre entre otros hijos de Carlos y Graciana L. de Di Giano); Juan Abdo Férez, Antonia Moya de Ormazábal (en Chascomús); Marcelo Errobidart, Domingo Frascaroli, Angel Trepicchio, Ricardo Verdalle, Eustaquia Urquijo de Zaldúa (que residía desde 1906 en Olavarría y tenía 70 años); Presentación L. de Merino, Pedro Elissiry, Vicente Héctor Giachetti (farmacéutico, de militancia en el partido Comunista y despedido por el Dr. Chueca), Faustino F. Mogica y José Izaguirre Echeverría, entre otros.

Luego, ya en el mes de junio, fallecieron Martín Francisco Zampatti; Faustina Atienda de Cañizo (que residió por espacio de 44 años en Sierra Chica, Hinojo y Olavarría, siendo madre de Francisco y Santiago Cañizo, produciéndose su deceso a los 84 años); José María Ardanuy, Ana Dómina de Risso, Carmen Imperatrice de Pelegrino (esposa de Antonio Pelegrino, quien fuera batallador y progresista vecino, a los 68 años); Nora A. García de Pondarré Domingo F. Maitini, vecino de Hinojo, que fuera empleado del Ferrocarril Sod por espacio de 15 años en Olavarria, desempeñando distintos cargos de responsabilidad hasta que en 1919, el entonces interventor de los Ferrocarriles, Miguel Pagalday, lo nombró jefe de la estación Juramento, en la provincia de Salta, siendo trasladado luego a Gobernador Piedrabuena, en Tucumán,

donde se acogió a los beneficios de la jubilación. En lo que se reflere a Hinojo, las primeras instituciones que surgieron en esa localidad tuvieron en él a un aficionado entusiasta, a las que dedicó sus mejores energías, integrando los primeros equipos y las primeras comisiones del Hinojo Foot - Ball Club. Fue un deportista sincero en los tiempos más difíciles para los nacientes clubes, a los que defendía a fuerza de corazón, sin pedir más recompensa que el honor de defenderlos.

\* Fallecimientos

Los decesos de Juan Portarrieu y F. H. de Cajén

SR. JUAN PORTARRIEU



## Adquieren la propiedad para hospital en Hinojo

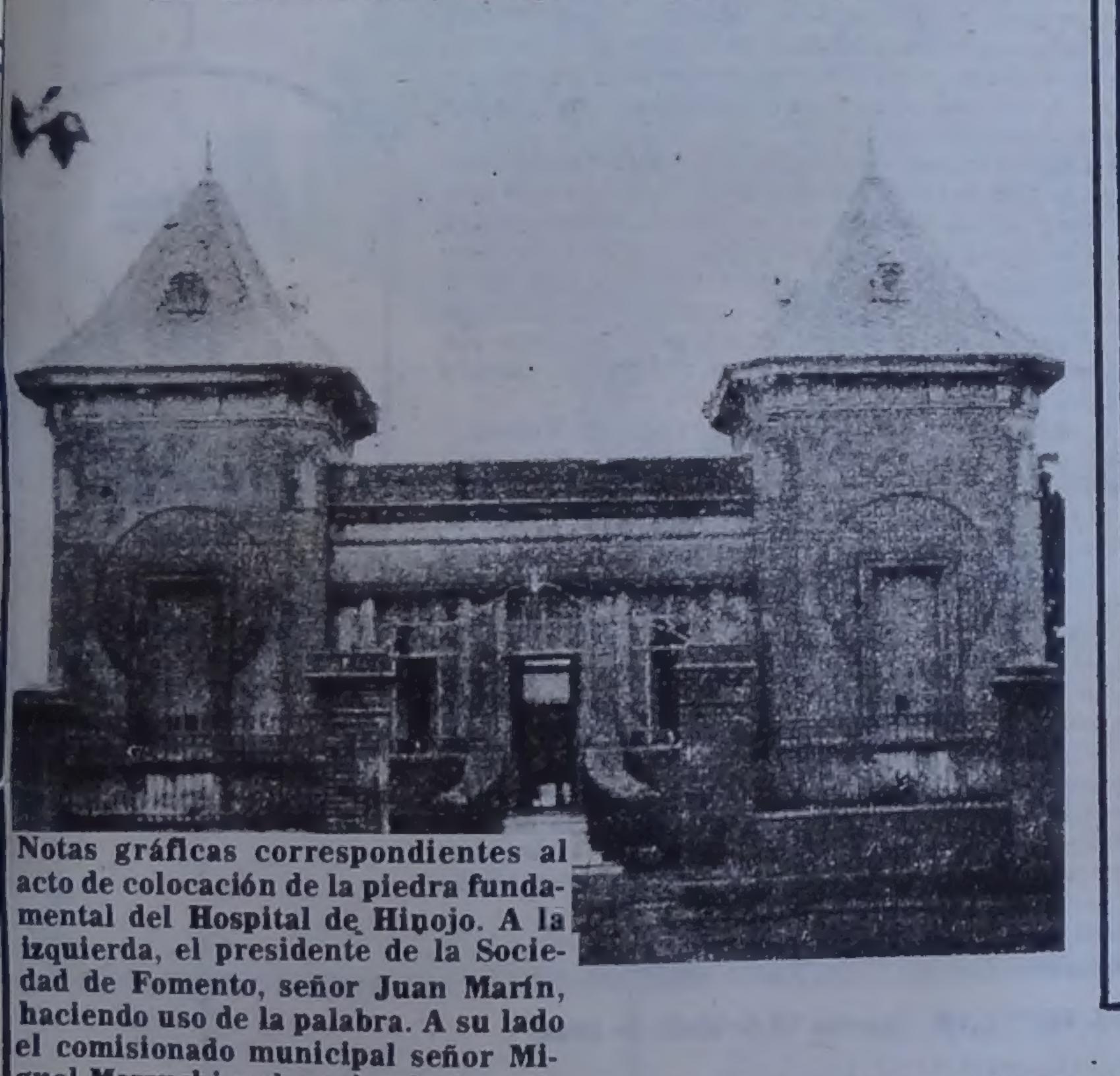
Cristaliza un sentido anhelo de la población de Hinojo, la futura sala hospital y maternidad. La Sociedad de Fomento de Hinojo, que venía bregando por esa aspiración largamente acariciada, acaba de cristalizarla con la adquisición de una propiedad ideal para los fines que se persiguen.

Se trata de una finca con un hermoso chalet ubicado sobre una manzana de terreno y en un lugar por demás apropiado para instalar la futura sala hospital y de maternidad de Hinojo. Con motivo de este importante acontecimiento y trascendental paso, se resolvió llamar masamblea extraordinaria para que los asociados y vecindario en general, tengan la oportunidad de inspeccionar la misma. Se han de tratar en esa reunión, los siguientes puntos: 1) lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior; 2) autorización por parte de la asamblea, para la compra de la quinta "La Matilde" de propiedad de la señorita Isolina J. Lassalle; 3) designación de dos socios para que conjuntamente con el presidente y secretario, firmen el acta de la asamblea.

Por otra parte, se hace un llamado a la mujer hijonense, para una reunión que se realizará el 31 del corriente a las 10 horas, en el Club Social. La mujer hinojense tiene asignada una importante misión a cumplir y por eso se espera que acuda a este llamado.

Además, se dispuso iniciar de inmediato una campaña pro-fondos para comenzar cuanto antes, la sala hospital y de maternidad que tanto necesitan Hinojo y sus poblaciones vecinas.

(De "EL POPULAR", domingo 24 de marzo de 1946).







guel Mazzuchi y el comisario de poli-



#### \* En básquetbol

Vencido anoche Estudiantes, que cayó ante Racing en el Parque Carlos Guerrero por 29 a 28, Loma Negra es campeón oficial de básquet de primera división. Racing ganaba por 19 a 18 en el primer tiempo y formó con Zeberio 4, L. Armendano 11, Barresi 11, A. Pérez 3, Modarelli y L. Cabri. Estudiantes lo hizo con A. Ibáñez 3, A. Spinella 8, J. Cuniolo 3, Guffanti 10, A. Rodríguez, Mateo 4 y Cervini.

THE PROPERTY OF STREET

De esta manera, Loma Negra, que le había ganado el martes a Ferro Carril Sud por 36 a 34, en la Villa Alfredo Fortabat, logra el primer título oficial de primera división. Por Loma Negra jugaron R. Amalric 13, F. Raymondi 11, R. Raymondi 7, L. Bertoletti 4, A. Vignalik, J. Milía y J. M. Argüello. En Ferro se alistaron Pederzoli 2, Formolli 1, C. Nogal 4, O. Nogal 21, V. Rodríguez 2, M. Fernández y O. Vissoto 4.

Sobre 8 partidos jugados, Loma Negra ha ganado 7, con una sola derrota, 235 tantos a favor y 209 en contra, sumando 7 puntos. Estudiantes fue subcampeón con 6, F. C. Sud y Racing compartieron el tercer puesto con 3 y último quedó San Martín con 1.

Rolando J. Amalric fue el capitán del equipo campeón, Roberto Raymondi, Alejandro Vignalik, José Argüello, Fernando Raymondi, Luis Alleri, José Schnando Raymondi, Luis Alleri, José Schnando

Racing le dio una mano a Loma Negra, que ganó su primer torneo

neider, Miguel Weisbeck, y Luis Bertoletti. Fue director técnico Víctor Amalric y entrenador Juan Camilletti.

Salvador Barresi (Racing), fue scorer del torneo con 99 puntos escoltado por Angel Spinella (Estudiantes), con 93 y tercero resultó Fernando Raymondi (Loma Negra) con 78.

(De "EL POPULAR", sábado 23 de marzo de 1946).

Jornada de brillo para el ciclismo

Oscar Belén
campeón
surargentino,
Vavrín 2º y
Rogelio
Dómina 1º

Notable performance fue la rendida el domingo por los ciclistas olavarrienses que concurrieron a Bahía Blanca para disputar como todos los años el campeonato surargentino de resistencia. Una nueva victoria de relieve enaltece al ciclismo olavarriense de rico historial en los últimos años. Llega ella por intermedio de Oscar Belén, joven y excelente pedalista de la ciudad de Bolívar que representa al C.A. Estudiantes de Olavarría; de Bernardino Martín Vavrían, que cayó honrosamente batido por aquel, que lo despoja del título de campeón surargentino que retenía, juntamente con el de campeón provincial de resistencia, desde tres temporadas y Rogelio Dómina, clasificado campeón de cuarta categoría, frente a numerosos rivales del sur de la Provincia.

La notable performance de los cuatro pedalistas que en representación de Olavarría concurrieron a Bahía Blanca, para intervenir en la disputa del 17º Campeonato Surargentino de resistencia, que organiza la Asociación Ciclista del Sud -José Dómina se clasificó sexto en la general y segundo en tercera categoría-, es una ratificación de los méritos de los ciclistas de Olavarría, que, sin mayor estímulo de las entidades locales, pero con la firmeza de su entusiasmo y de su pasión por el ciclismo, han logrado erigirse en valores consagrados en la provincia.

Además de los éxitos conseguidos, el equipo de Estudiantes de Olavarría ha conseguido el trofeo Fiorello Comini, que ganaran anteriormente Pedal Bahiense y Liniers de Bahía Blanca.

(De "EL POPULAR", martes 2 de abril de 1949)



Fue esta una poderosa escuadra albinegra—la foto es de 1920—. En ella jugaba Pedro Miqueleiz. Aparecen parados de izquierda a derecha: Abel Cuello, Pedro Tossolino, Alberto Gaby, Héctor Unzaga, Orfilio Vannini, José Aristarán y Martín De la Canal (linesman). Hincados, desde la izquierda: Pedro Miqueleiz, Manuel Augusto Nieto, Domingo Rivas, Séptimo Bianchi e Ignacio Candia.

Rápidamente, como un centro rasante hacia el corazón del vecindario, corrió la noticia: Pedro Miqueleiz ha muerto...

Para los que siguen el deporte desde hace pocos años, Pedro Miqueleiz era una figura deportiva de los del montón... Uno de los tantos amantes a actuar dentro de las entidades poniendo el hombro para que éstas salgan adelante... pero para los que estamos ligados a esa actividad desde su primera hora, la figura del "Capitán Veneno", como se le llamara, adquiere caracteres sobresalientes, que creemos necesario destacar como un homenaje más a su memoria querida...

En los años iniciales del fútbol, lugareño, siendo un "pibe", ya militaba entre los grandes y se destacaba por sus corridas y su "shot" en aquellos partidos memorables del Foot Clu Atlanta, que se fundara en 1911 y del que fuera uno de sus más entusiastas sostenedores, cuando la vieja entidad adquirió su carta de ciudadanía y empezaron a militar en ella muchachos del pueblo, como los Navas, Avelino Márquez, Recabarren, Cirigliano, Carpi y tantos otros...

Fue en esos momentos en que el "Capitán Veneno" asumiendo toda la responsabilidad de la tarea, fue Capitán y Presidente, fue consejero y amigo pródigo, capaz de tener la mano a cualquiera de sus compañeros, cuando su casa, el viejo hotel "Los Vascos", fue secretaría y lugar de reunión de todos los integrantes de la comunidad deportiva del pueblo...

Actuó luego, distinguiéndose, cuando le tocó hacer el servicio militar, en el equipo de Zapadores Montoneros de Azul y a su regreso pasó junto con Luciano Cirigliano y Humberto Carpi, a reforzar laas línas de Estudiantes. La entidad albinegra habría de contarlo siempre, hasta el último minuto de su vida, como un partidario entusiasta, ya que desde que dejara el puesto de wing a otros jugadores y desde antes de hacerlo, ocupó un lugar en los cuadros directivos, desde donde supo orientar con juicio sano y autorizado.

También los círculos sociales, los políticos pues era de militancia radical y los comerciales, supieron de su actuación.

(De "EL POPULAR", martes 23 de abril de 1946).

Se fue el "Capitán Veneno"

Olavarría ganó el torneo regional de básquetbol

En cancha del club Independiente de Tandil, Olavarría se clasificó campeón regional de básquetbol del selectivo, al superar el sábado a los azuleños por 45 a 32, con tantos de Guffanti 4, Spinella 8, Cuniolo 6, Barresi 16, Vastellano 2, Raymondi 2 y Rodríguez 4, habiendo jugado también Ibáñez y el domigno a Tandil por 31 a 28 con esta integración: Guffanti 2, Ibáñez, S. Barresi 9, J. Cuniolo 6, Spinella 14, Raymondi y Rodríguez. Las figuras del equipo olavarriense, que rayó a gran altura, fueron Spinella, Cuniolo y Barresi.

También Olavarría ganó el torneo de tiros libres y Juan Castellano sobre 25 ejecuciones fue el que más convirtió con 15.

Con esta victoria Olavarría está clasificado para representar a la Asociación Regional del Centro, en el VI Campeonato Provincial que se efectuará del 6 al 10 de febrero próximo en Dolores.

(De EL POPULAR, martes 15 de enero de 1940).-

Historia de los últimos los úl



Toro del box 790 "Mauleón 119, de Don Alfredo", proclamado Gran Campeón Aberdeen Angus de la XIII Exposición Internacional de Palermo. El magnífico ejemplar fue expuesto por la Cabaña "Don Alfredo", de Estancias Unidas del Sud S.A., en San Jacinto, Partido de Olavarría. En la foto puede verse al señor Alfredo Fortabat y al ministro de Agricultura señor Picazo Elordy. (De EL POPULAR del jueves 15 de agosto de 1946)

Cabaña "Don Alfredo"

logra el Gran

Campeón Aberdeen

Angus en Palermo

A una cabaña de Olavarría, correspondió el título de Gran Campeón Aberdeen Angus de Palermo. Un toro de la cabaña "Don Alfredo" de Estancias Unidas del Sud Sociedad Anónima, conquistó la honrosa distinción y la de

Campeon Senior. Un triunfo sin precedentes en los anales de la ganadería del partido de Olavarría, es la citada. El martes por la tarde, algunas personas que habían recibido informaciones desde Buenos Aires, nos anticiparon la posibilidad de que el título recayera en el toro del box 790 de la cabaña "Don Alfredo". No era por cierto aquella una opinión apresurada, sino formulada sobre la base de las extraordinarias condiciones del ejemplar de Estancias Unidas del Sud, cotejadas con las de los demás productos de la misma raza expuestos en el magno certamen de Palermo y que habían desfilado ya ante el experto inglés W.G. Macpherson para la adjudicación de premios por categorías. El toro soberbio de "Don Alfredo", sobresalía del conjunto, por lo que los entendidos lo señalaban como el más serio candidato a la obtención de la recompensa máxima de esa raza. Juicio este que fue ratificado ayer por el jurado. Con ello, una cabaña del partido de Olavarría conquista por primera vez en la exposición de Palermo un triunfo de tal magnitud.

(De EL POPULAR, jueves 15 de agosto de 1946).

NOTA DE LA REDACCION: El Gran Campeón Aberdeen Angus no salió a la venta, por propia decisión del señor Alfredo Fortabat, quien dispuso dejarlo en la cabaña "Don Alfredo".

Además de los datos que ofrecemos en estas páginas, estos hechos salientes fueron algunos de los ocurridos en este semestre.

Se reestructuraba la enseñanza media en el país. Perón no reconocía la soberanía británica en Las Malvinas y la Cámara de Diputados aprobaba un proyecto para firmar los derechos argentinos en Las Malvinas.

En la Comuna local se fijaba un sueldo mínimo de 160 pesos, ganando guardianes de plazas y pesos 120 pesos.

Los trabajos de desagües en la avenida del Valle y el camino pavimentado del cementerio de Hinojo a la ruta 226, ya estaban en marcha. Era un hecho el anunciado ramal del F.C. Provincial de Olavarría a la zona industrial sobre 23 kilómetros, para llegar a las fábricas de la zona.

Víctor Ginés Salías, corriendo por Independiente de Avellaneda, lograba varios éxitos, pero el mayor, fue la conquista de la maratón de los barrios "El Gráfico", saliendo su foto en la tapa de la citada revista. El nombrado, estableció un récord que nunca fue superado.

Rafael Lamarque ganó la prueba atlética "Ciudad de Olavarría" y Armando Sensini (Bahía Blanca), que fue segundo, ganaría a fin de año, la maratón de los barrios en Estudiantes, aventajando a Ezequiel Bustamante y Víctor Ginés Salías.

Se comenzaba a trabajar para pavimentar la avenida Ituzaingó desde el almacén de Pibuel hasta Alvear. Se mejoraban caminos, pero las lluvias provocaban después serios problemas en los que comunicaban con Rocha, Crotto, El Luchador, Santa Luisa, Muñoz y otros puntos.

Un soldado olavarriense, Raúl Córdoba, de 22 años, perdía la vida en un accidente ocurrido entre Bahía Blanca y Médanos, donde hubo 7 conscriptos muertos.

El Dr. Carlos Portarrieu disertaba el 14 de julio en la Biblioteca Armando Collinet, con motivo del aniversario de la revolución francesa y refiri éndose a temas relacionados con ella.

En el plan de construcción de aeródromos, Olavarría figuraba en los primeros planos. Las lluvias ocasionaban serios problemas en la zona, debiéndose trasladar hacienda vacuna a La Pampa. Muchas pérdidas en los sembrados de maíz y síntomas de enteques en las haciendas. Cerca de fin de año, cayó granizo en El Luchador, muriendo aves y hasta borregos grandes, con serias pérdidas en las cosechas (\$ 400.000). La piedra caída era en algunos casos del tamaño de una manzana grande o de una naranja común.

Aliia Crowe se lucía con sus conciertos y Myriam Scheinshonn también mostraba sus condiciones de concertista. La primera actuó y se lució en el Teatro Colón. El conservadorismo se transformaba en Partido Demócrata y se reorganizaba en julio. En Pourtalé y Blanca Chica se arreglaban caminos y también se ponían en condiciones calles de Sierra Chica.

Un avión a chorro corría a 2.400 kilómetros y linchaban negros en masa en Georgia.

La señorita Carmen Grimaldi se retiraba de la docencia. Era vicedirectora de la Normal desde 1940. Al mismo tiempo había ascensos en el magisterio, para I. Bertini, N. Lorea y A.P. de Mozotegui.

El gobierno de Perón anunciaba que fomentaría el turismo en la Provincia de Buenos Aires. El casco de la estancia "La Mascota" en estación Pourtalé, era devorado por las llamas.

El 15 de agosto era habilitado el Dispensario Antidatídico en el Hospital Municipal de Olavarría. Antes de fin de año, ocurrió lo propio con el pabellón de niños "Luciano Fortabat", donado por don Alfredo Fortabat.

Ludovico Vitta, argentino, de 24 años, afiliado a la Alianza Libertadora Nacionalista, intentaba volar el Congreso, cuando sesionaban ambas cámaras.

El Dr. Antonio Grimaldi cumplía sus Bodas de Plata como médico y era agasajado en el Club Hípico. Además, ese año integraba el equipo de Argentina, en el Sudamericano de Pistola. Era uno de los mejores tiradores del país.

Además de Carmen Grimaldi se jubilaban María C O. de Nouzeilles e Isidora Aramburu en la Normal. El homenaje se les tributó el 5 de setiembre.

La crisis en el gabinete provincial, provocaba la renuncia de ministros y el país, vivía momentos difíciles. Una gestión del Dr. Juan Errecart permitió conseguir un subsidio de 100.000 pesos para construir la Casa del Niño.

Escaseaban los artículos de primera necesidad, ante la campaña contra la carestía de la vida y en la Municipalidad, se vendía papa barata, que se retiraba de los comercios que pretendían venderla más cara, cuando en realidad costaba 20 centavos el kilo.

Benjamín Collinet, que residía en Hinojo, se alejaba del referato. "He sido relajado, salpicado, por gente sin escrúpulos, carente de la elemental educación",
decía a uno de nuestros cronistas, tras ser
agredido en el match que apuraban Calera Avellaneda y San Martín. El 11 de
setiembre presentaba su dimisión, quien
por espacio de muchos años, fue el mejor
referee de la zona.

Adúriz, con gol de Masserani, le ganaba a La Esperanza por 1 a 0 y era campeón del torneo de los barrios en fútbol. Jugaban: Yapour, Bidé y Ciuro, Zeberio, Goyenetche y Castro, M. Rodríguez, Barresi, A. Rodríguez, Masserani y López.

# Sintesis del segundo

Pinturas Alba de Dagrosa Hermanos, inauguraba su local en esta ciudad el sábado 14 de setiembre. Al mismo tiempo se cerraba la fábrica de manteca "La Scandia".

El conflicto de la construcción, comenzó con un paro obrero en Loma Negra, donde se desconocía a dirigentes gremiales elegidos por los obreros y los quería nombrar la compañía. Hubo un largo paro de actividades, hasta que se encontró el camino de la solución.

Emilce Elba Pois era elegida Reina de la Primavera en Sierra Chica

La Primera Exposición de la Nueva Sociedad Rural, consagraba Gran Campeón Shorthorn a un representante de la cabaña "Guachi-Pampa" de Pourtalé que fue vendido en 2.400 pesos. El Gran Campeón Aberdeen Angus, era de la cabaña "Don Alfredo" de Estancias Unidas del Sud y se vendió en 5.100 pesos.

El 12 de octubre se colocaba la piedra fundamental del futuro salón social del club Calera Avellaneda. Hablaron Cárlos Von Bernard y Daniel San Román y Eduardo Laporte leyó el acta. Hubo diversos festejos.

Azul y Olavarría igualaban 2 a 2, en la cuarta edición de la copa "Humberto Carpi". Anteriormente, los tres triunfos habían sido olavarrienses.

Loma Negra tenía un poderoso equipo de básquetbol femenino. Jugaban I. Acosta, M. Vignalick, I. Costábile, B. Acosta, M. Colombo y M. Rivera.

Habían ganado siete partidos, ante Estudiantes de Olavarría, Ingeniero J. Newbery de La Madrid, Ferro C. Sud y Ministro Wilde.

Benjamín y Vicente Gutiérrez le daban brillo al golf de Estudiantes, entidad que ganaba con sus dos parejas (Farías - Barsi y Galarza - Martínez), el torneo de bochas "Juan S. Minvielle".

El 17 de octubre se festejó en Sierras Bayas y Olavarría, un día histórico del peronismo. En la plaza central hablaban A. Zúcaro, J. Dilorenzo, A. Sbardolini, R. Fernández, P. Dellino y Oscar Lara.

El Plan Quinquenal que presentaba Perón, tenía 27 leyes, constaba de 600 páginas en tres tomos y pasaba al Congreso. Era un nuevo plan para organizar a todo el país.

En Humberto 1" 348, se abria el aserradero de Oliver y Cervini.

Peluquería Jordán vendía con el 20.170, un premio de 3.000 pesos.

"Siempre Amigos" de E. Lugea, era campeón de colombofilia en 1" y "El Fortín" de Santiñaqui e hijos, se consagraba en segunda. La Escuela N° 36 era creada en Muñoz y funcionaba en el F.C. del mismo nombre y la Escuela N° 14 ganaba el torneo escolar de atletismo en Racing.

En el puente Roca, el primer ahogado de la temporada balnearia: Miguel Crescensio De Julio, de 14 años.

Un homenaje a la memoria del Dr. Alfredo Olivieri Acosta, con misa y depósito de una palma de flores, permitió hablar al señor Juan B. Rípoli. El Tiro Federal Olavarría lograba el 13 de noviembre su personería jurídica y el Senado aprobaba la creación de una Escuela de Artes y Oficios para mujeres en Olavarría.

Las elecciones municipales de Olavarría ya tenían fecha: el 30 de marzo de 1947. Se iban a elegir entre otras autoridades 12 concejales y seis consejeros.

En Hinojo se creaba una filial de la Cooperativa Agraria, en la antigua casa de Simón Cleyp, comprada al efecto. Hablaron R. Lizaso, M. Arregui, R. Erripa, Dr. A. Aramburu, B. Collinet, S. Cleyp y el Dr. J. Canegallo.

En diciembre, Olavarría era campeón de básquetbol en Mar del Plata, en un torneo que formó parte de la inauguración de la temporada balnearia. Jugaban Cuniolo, Barresi, Ibáñez, Guffanti, Spaltro, Castellano y Zanelli. Vencieron a Bolívar por 48 a 20 y a Mar del Plata por 36 a 33.

Desde el 1 de diciembre Italo Leal era el nuevo presidente de la Asociación de Básquetbol. Cerraba el Hotel Colón, establecido hacía nueve lustros por Andrés Presa, para reabrir sus puertas poco después con otra firma en su explotación.

Creaciones Santo Domingo, en V. López 777 cumplía 10 años de vida el 15 de diciembre. En Dorrego 943 se inauguraba el nuevo comité del Partido Unico de la Revolución Nacional.

Antonio Mazzuchi era Juez de Paz titular y Alejandro Mac Donald suplente. Por gestión del Dr. Errecart se aumentaban subsidios en el Senado de la Nación. Al Hogar de Ancianos se otorgaban 15.000 pesos; a la Soc. de Beneficencia, 15.000; al Taller de Costura del Hospital, 3.000 y al Hospital 25.000.

Ricardo Richards al jubilarse en el F.C. Sud era agasajado en el Prado Español y el 29 de diciembre, Perón y señora regalaban 1915 juguetes a niños pobres de Olavarría, previamente censados y portadores de cupones entregados al efecto. El acto se realizó en Correos.

Y concluimos mencionando algunos de los enlaces matrimoniales de este semestre. Se casaban Elisa Ibarrondo - Carlos V. Portarrieu; Joaquín de Vega - Alejandro Boschi, María Teresa Goyena Napolitano - Orlando Casellas Bigurrarena; Nélida Mapis - Carlos Mariani, Leonor Enriqueta Aramburu - Galdino Carminatti, María Lydia Lardapide - Alfredo Felipe Arroyo, Aguedita V. Fernández - Horacio Fermín Goñi, Teresa Hoffmann - Enrique Schmale, Asunción Fonseca - Jacinto Delfino y Venancia Zulema Pane - Juan María Estévoz

# semestre de 1946

# A diversos actos asistió el Gobernador Domingo A. Mercante en nuestra ciudad

Acompañado por numerosa comitiva (integrantes de la Camara de Diputados, ingenieros, senadores provinciales, miembros de Obras Públicas, de Vialidad, estblecimientos Penales, Ferrocarriles y varios diputados provinciales), visitó Olavarría ayer sábado, el Gobernador de la Provincia de Buenos Aires, Coronel Domingo A. Mercante.

El principal objetivo era inaugurar el cuarto tramo del camino pavimentado que unirá a Olavarría con Tornquist, acto que se realizó después de las 11, donde habló primeramente Oscar Lara y luego el Gobernador, quien expresó primero la adehsión provincial al plan quinquenal anunciado por Perón, refiriéndose asimismo a cuestiones políticas, económicas y sociales, como también a problemas de Olavarría. Después de su discurso cortó la cinta simbólica que se había pendido a lo ancho del camino, por el cual la

ban estacionados los automóviles. Los huéspedes habian arribado a Sierra Chica en un tren especial del Ferrocarril Provincial, visitando a partir de las 7,30 al penal luego la Fábrica de la Dirección de Vialidad y más tarde se emprendió el camino a Co-Ionia Hinojo, pasando por Hinojo, el cementerio de aquel punto y tomar el ca-

mino pavimentado a la

zona industrial. En su paso

hubo flores para los ocu-

pantes del coche que ocu-

comitiva avanzó buen tre-

cho, para luego retornar

hasta el lugar en que esta-





paba el coronel Mercante. Niñas de las escuelas 2 y 25 entregaron ofrendas a Mercante y la caravana tras entrar en Olavarría por el bulevard Del Valle, llegó al palacio municipal donde estaban en correcta formación alumnos de diversos establecimientos educacionales, irrumpieron en aplausos al notar la llegada del Gobernador, quien se constituyó en el despacho del Comisionado Municipal, para atender en audiencia a diversas delegaciones

# El Poder Ejecutivo declara de utilidad pública a la fábrica Calera Avellaneda

El Poder Ejecutivo de la Provincia ha presentado un proyecto por el que declara de utilidad pública a la fábrica Calera Avellaneda S.A.. Fundamenta su medida en la necesidad de defender los Intereses del pueblo e invertiría la suma de 10 millones de pesos. Ello como consecuencia del sistema irregular como se produce el abastecimiento de cemento, elemento indispensable para las actividades económicas, por cuanto incide en la realización de importantes obras, como ser el de pavimentación, viales e hidráulicas. A tal efecto, el gobierno de la Provincia ha enviado a la legislatura un proyecto de ley, por el cual se declara de utilidad pública la fábrica denominada Calera Avellaneda S.A. ubicada en el partido de Olavarría, así como todas sus dependencias e instalaciones.

El mensaje señala a continuación que tomando como dato ilustrativo el precio de venta por toneladas de 68,40 pesos. fijado por el gobierno de la Nación, e incluido en él, claro está el margen de utilidad posible se ha llegado en este caso, por medio de maniobras perturbadoras de la venta normal del producto cemental, o mejor a crear la mencionada "bolsa negra", invisible como entidad real, pero comprensible y latente en su continua ac-

tividad. Tal al menos es la justificación obtenida de los precios de hasta más de 150 pesos la tonelada. Esa exhorbitancia de la paga, como es natural, el Estado, por sus impostergables minnumerables obras y el pueblo en general, en sus múltiples manifestaciones, en la lucha por su anhelo vivísimo de independencia econó-

La parte dispositiva del proyecto de ley declara de utilidad pública la fábrica de cemento Calera Avellaneda S.A. Por el segundo de los artículos se autoriza al P.E. a invertir hasta la suma de 10 millones de pesos, destinados a la expropiación, ampliación y habilitación de la fábrica de Calera Avellaneda. El artículo tercero dice, con respecto a la explotación, lo siguiente: "El Poder Ejecutivo, por medio de la repartición del ministerio de Obras Públicas que estime competente, podrá realizar la explotación de la fábrica, cuya expropiación se autoriza por la presente para cubrir las necesidades de la Provincia, y el remanente que se produjera se venderá por cuotas a particulares, dentro del precio oficial fijado por el gobierno de la Nación". Establece finalmente que el gasto autorizado por la presente ley. que se declara de urgencia, se atendera con imputación a rentas generales. (De EL POPULAR, jueves 10 de octubre

de 1946)

locales. Al mediodía, fue servido en el Prado Espahol, un almuerzo de camaradería.

Cabe señalar que también se inauguró la sala de primeros auxilios de Sierra Chica, con la presencia del comisionado municipal señor Miguel Mazzuchi y en representación del

gobernador acudió su hijo, Domingo Alfredo Mercante, quienes firmaron el acta respectiva.

(De EL POPULAR, domingo 6 de octubre de 1946).

# Temporal en Espigas: sin víctimas y con algunos daños

Las noticias recibidas ayer ampliando las que ya diéramos a conocer sobre el temporal que azotó a la localidad de Espigas, indican que la magnitud de los destrozos ha sido limitada. No hubo de acuerdo a la información recibida, desgracias personales; y aunque la importancia de los daños no es extraordinaria, ellos afectan prin-

cipalmente a modestos pobladores.

En total son 25 las casas dañadas por el temporal. Los hogares perjudicados son los de Gerónimo Bersani, Juan Chaves, Florencio Kesler, José M. Requeite, Victor M. Dominguez, Pedro Pereiro, Agripino Suárez, Severino Pereiro, Segundo Torres,

Marcelino Mansilla, Francisco Ascenzi, Pablo Rodríguez, José Metro, Sebastián Ramos, Antonio Farías, Herminio Fouquet, Floro Sarlinga, Eleuterio Palavecino, Martín Crámer, José Paladino, Federico Shultz y Fernando Hall, entre otros.

(De EL POPULAR, viernes 20 y sábado 21 de setiembre de 1946)

# Accidente en Sierra Chica: varios obreros heridos

Un lamentable accidente ocurrió ayer en la vecina localidad de Sierra Chica, del que resultaron víctimas el capataz y varios obreros de una cuadrilla de Vialidad de la Provincia. Se trata de personas de la vecina villa, algunos de ellos deportistas de reconocida actuación.

El hecho ocurrió aproximadamente a las 10,15 en circunstancias que los protagonistas trabajaban colocando un cielorraso en las instalaciones del Club A. Sierra Chica.

Por razones que no han podido establecerse con exactitud, aunque se presume debido al excesivo peso —seis personas— colocado sobre el andamiaje, éste cedió motivando la caída de los trabajadores desde una altura aproximada de ocho metros.

El accidente motivó la rápida intervención de las autoridades y de los vecinos, disponiéndose el inmediato traslado de los heridos al Hospital Cnel. Olavarría, en donde fueron atendidos personalmente por el director del nosocomio, Dr. Rufino Fal, y personal médico del establecimiento.

Pudo comprobarse que la lesión de mayor gravedad afectaba al joven Rafael Clar, que m consecuencia de la herida en un ojo, perderá parcialmente la vista según pronóstico

médico, siendo asimismo de importancia la fractura expuesta de la tibia, sufrida por Federico Giles. Ambos serán trasladados a La Plata en una ambulancia oficial enviada especialmente desde esa capital provincial.

El capataz José Brignori y el obrero Felipe Zeballos sufrieron fracturas de menos importancia que la del anteriormente nombrado, además de contusiones diversas.

José M. Fernández y Bienvenido De los Reyes recibieron asimismo contusiones y posibles fractu-

(De EL POPULAR del domingo 29 de setiembre de

#### Los precios y la lucha contra la carestía de vida

Mañana se inicia en nuestra ciudad, la campaña contra la carestía de la vida. La lista de precios reglamentarios, es la siguiente: aceite puro de girasol, suelto, el litro al minorista, 0,84, al público, 0,90; Alpargatas Rueda, Luna, Macuca, Toda Andarín, de calidad corriente, al minorista 13,20 la docena, al público, 1,20 el par; Azúcar Pilé, refinada, el kilo 0,50 0,51 azúcar granulada, el kilo, 0,4918 y 0.50; fideos blancos extra sueltos, tipo fino, dedalito, monitos; tallarines, espaguettis y macarrones, el kilo 0,34 y 0,40; fideos amarillos, extra sueltos, tipo fino, dedalitos, cintitas y mostacholis, el kilo 0,43 y 0,50. El fideo será elaborado con harina 000, el grado de humedad no excederá del 14%.

Harina 000 suelta, el kilo, 0,19 y 0,20. Harina 000, en bolsitas, el kilo 0,225 y 0,25; Harina 000, en bolsitas 0,25 y 0,30 el kilo; manteca, paquetes de 100 gramos, 0,225 y 025; de 200 gramos, 0,45 y 0,50 de 500 gramos, 1,25 y 1,25; de 1.000 gramos, 2,25 y 2,50. Pan, en el mostrador, en piezas de un kilo al público, 0,25; 2 y 3 piezas, un kilo, al público 0,30. Queso Sbrinz para rallar, el kilo 1,15 y al público 1,30. Tipo Quartirolo, cocido, el kilo 1,05 y 1,20. Pate Grass Corriente

1,05 y 1,20. (De EL POPULAR, domingo 21 de julio de 1946).

# Con brillo se realizaron actos del Día de la Independencia

de nubarrones, arrastrados constantemente por un viento helado, no fue inconveniente para que la recordación de un nuevo aniversario de la declaración de la Independencia, tuviera el brillo de otras veces.

Tras izar el comisionado municipal la bandera de la patria en el mástil de la plaza, en el centro de la misma se efectuó la concentración de autoridades civiles, militares y eclesiásticas, para escuchar las estrofas del Himno Nacional Argentino, que ejecutó la orquesta Giancola y entonaron los presentes. Habló para referirse al

Una mañana desapaci- acto, el Inspector Seccioble, con un cielo cubierto nal de Escuelas, don Godofredo Aníbal Bustos y luego se efectuó el desfile de las tropas de Zapadores Montoneros » de los alumnos de los distintos establecimientos educacionales del Partido, que se desconcentraron en Coronel Suárez y Rivadavia y que fueron muy aplaudidos en su paso por la calle Riva-

> Posteriormente se efectuó un solemne tedéum y por la tarde una matinée gratuita en el Teatro Municipal, así como también juegos deportivos, carreras de sortijas y números humorísticos en la Sociedad de Fomento Pueblo Nuevo.

Con mucho frío y una ligera llovizna, alrededor de las 19 se efectuó la procesión cívica, encabezada por autoridades municipales y militares, hablando el teniente 1º Fernando Brun y el maestro Mario Ruiz. Además, en Vicente López, entre Belgrano y San Martin, se realizaron entre las 20 y las 21,30 bailes populares, que comenzaron con un paso doble ejecutado por la orquesta Montecarlo. Pese al ánimo de los bailarines, que querían continuar, la lluvia impidió la prosecusión, al arreciar y dispersar a los presentes.

(Sintesis de lo aparecido en EL POPULAR, del jueves 11 de julio de 1946).



#### La producción de hielo está asegurada

Cuando recientemente se informó que la Sociedad Anónima "La Scandia" había resuelto levantar su fábrica de manteca clausurando su establecimiento industrial de Olavarría, para dejar solamente un depósito y reparto de manteca y queso, existió el temor de que la fabricación de hielo sufriera algunos inconvenientes, ya que la misma firma tenía, anexa a su fábrica de manteca, una de hielo.

Se temió que la otra fábrica de hielo existente en Olavarría no diera abasto para colmar las necesidades de la población durante la estación de mayor consumo.

Felizmente esos inconvenientes no existirán porque la fábrica de hielo de "La Scandia" ha sido adquirida por el señor Isilio Pascua que es a la vez el propietario de otro establecimiento similar en nuestra ciudad, a cuya explotación se dedica junto con otras actividades comerciales.

(De EL POPULAR, del martes 26 de noviembre de 1946)

# Crean la Sociedad de Fomento en S. Bayas

Se efectuó días pasados, el 28 de junio, la asamblea constitutiva de la Sociedad de Fomento de Sierras Bayas. Convocaron a asamblea extraordinaria, el club San Martín, Foot-Ball Club, Sindicato del Cemento y sus Derivados, Sindicato de Cal y Piedra, Caja Mutualista, Cooperadora Escolar, Club Colombófilo y Centro Comercial—ausente en oportunidad de la reunión de convocatoria.

La reunión se efectuó en el club San Martín y fue presidida por el señor Antonio Crosta, asistiendo gran cantidad de vecinos.

El señor Crosta explicó los motivos de la reunión y los beneficios que reportaría la creación de una Sociedad de Fomento en aquel punto. Después de leerse una adhesión del señor Martin Tassara se entró en debate y se consideraron cinco mociones, votándose y siendo elegida la moción 3 del señor Alejandro Pellegrinelli: elegir cinco miembros que se constituyan en comisión, para luego invitar a las instituciones, incluida la iglesia, jefe de Correos y autoridades policial, a que nombren un representante para dejar formada la comisión directiva de fomento.

Los cinco miembros elegidos, que serán los que invitarán a los delegados de las instituciones especificadas, son Alejandro Pellegrinelli, Benajmin Vega, Héctor Jouanny, R. P. Antonio Heit y Mario Serjen. Finalmente se dispuso que los representantes se conside socios fundadores de la Sociedad.

Los vecinos asistentes fueron los siguientes: A. D'Amico, A. Crosta, J. García, A. Pellegrinelli, A. Vila, C. Bustamante, R. Cóppola, J. Di Buono, C.A. Pavone, F. Farías, R. Migliorata, I. Rikal, H. Jouanny, L. Gasparotti, G. Sollé, R. P. Antonio Heit, B. Vega, M. Serjen, M. Iturralde, E. Grozza, A. Veyrand, E. Veyrand, J. Mieri, E.P. Cobas, P. A. Márquez, B. Conforte, P. Román, A. Gallastegui, A. Rodríguez, A. Beretta y A. Zito.

(De EL POPULAR, miércoles 3 de julio de 1946).

# "L. Fortabat" en el Hospital

Un importante servicio se incorpora al Hospital "Coronel Olavarría", con la inauguración del pabellón "Luciano Fortabat", construido merced a una iniciativa de la Asociación Amigos de Olavarría y donado por el señor Alfredo Fortabat, en memoria de su extinto padre. Este pabellón para niños está ubicado en Celestino Muñoz y calle 14.

En el acto de apertura hablaron el Obispo Diocesano de Azul, Monseñor César Cáneva, que bendijo el mismo; el presidente de la Asociación Amigos de Olavarría, señor José Mendía; el comisionado municipal, señor Miguel Mazzuchi y el señor Alfredo Fortabat.

La piedra fundamental se colocó el 9 de julio de 1945 y el estudio progresivo de los proyectos hizo ver la conveniencia de ir agregando otras mejoras a los proyectos aludidos, incluyendo todo lo que fuera necesario para prestar un servicio eficaz, de acuerdo con sus finalidades.

Han colaborado eficazmente en la realización de esta obra, además de los ya nombrados, la Intendencia Municipal Técnicos del Ministerio de Obras Públieas de la Provincia de Buenos Aires y de la Dirección de Arquitectura de la Nación, personal técnico de Loma Negra S.A., Cuerpo Médico de Olavarría, instituciones locales y numerosas personas, cuya especialidad ha sido conveniente

consultar.

El edificio del nuevo pabellón se compone de dos cuerpos, que están comunicados por una galería cubierta con el pabellón de material. Uno de estos cuerpos comprende una sala para niños y otra para niñas, cada una con capacidad para 13 camas, con los respectivos baños. La otra sala del edificio comprende la Sala Cuna, Incubadora y Poliextractor. La Sala Cuna con capacidad para 8 camas; la Incubadora para infantes débiles que necesitan mantenerse a temperatura constante, tiene 4 camas y el equipo poliextractor tiene capacidad para 8 dadoras individuales o simultáneas de leche materna. Todo el edificio posee amplia iluminación y ventilación, con calefacción central con capacidad para todas las dependencias y muebles y útiles de primerísima calidad, aparato de oxigenoterapia, sala de ortopedia, etc.

El acto dio comienzo a las 17,30 con la presencia de muchas familias de la ciudad y zonas vecinas, como Loma Negra, Calera Avelianeda y Sierras Bayas; de autoridades municipales y del regimiento, invitados especiales, etc. Para concluir con el acto, el señor Alfredo Fortabat y su esposa, Elisa Corti Maderna ofrecieron una recepción en el club Español. (De EL POPULAR, domingo 10 de noviembre de

Anteproyecto del edificio para el hogar del niño: gestión del Dr. Juan Errecart

Perspectiva general del anteproyecto del edificio que para el Hogar del Niño, ha confeccionado el arquitecto señor Angel Pedro Tagliaferri, a pedido de la Asociación Damas Vicentinas, la que se encuentra empeñada en Hevar adelante esta obra humanitaria. El edificio se construirá, negán ya hemos informado, en la misma fracción de quinta donde se levanta el Hogar de Ancianos, en la parte posterior de este (Fotograbado El. POPULAR).

La superficie cubierta centinas. La relativa pro- junto, con sus paramentos calle 10, lograndose así bles, etc. una buena orientación Al edificio en cuestión Dr. Errecart para todos los locales y se lo ha proyectado ale-

Lu amplitud del terreno. permite que el Hogar del Niño disponga de canchas destinadas a ejercicios fisicos, fútbol, huerta, etc de acuerdo con el régimen de vida y educación que dispongan las Damas Vi-

del edificio a construirse ximidad al Hogar de An- revocados a la cal, techos sumaría dos mil ciento cianos se justifica, por la veinte metros cuadrados y ventaja que reportará el con el actual "Hogar de dentro del terreno de pro- centralizar servicios ge- Ancianos". piedad de la Asociación de nerales, economizándose Damas Vicentinas, se lo ha en consecuencia largos ves 5 de setiembre de 1946). ubicado con frente a la tendidos de cañerías, ca-

una dependencia de ac- jado de la línea municipal, ceso, con especto al actual con el objeto de lograr una putado nacional, Dr. Juan Hogar de Ancianos, que mayor perspectiva del A. Errecart presentó a la conjunto y permitir un Camara de que forma libre espacio verde al parte, un proyecto destifrente, sin verjas, rejas o nando cien mil pesos para

establecimiento. sobrins y alegre en con 1946).

(De EL POPULAR, jue-

alambrado, elementos la construcción del edifiéstos que restan alegría al cio destinado a la Casa del El edificio contará de varría, Provincia de Buedos plantas, planta baja y nos Aires. (De El POPUplanta alta y serà de líneas LAR, 4 de setiembre de

# Brillantemente celebráronse las bodas de oro de una congregación religiosa

Hace 50 años el párroco por ese entonces y más tarde Arzobispo de Cuyo, Monseñor José Américo Orzali, en una humilde casa del barrio de Barracas, fundaba la Congregación de Hermanas del Instituto Nuestra Señora del Rosario. El 21 de enero de 1895, recibian el santo hábito, en la iglesia parroquial de Santa Lucía, 12 postulantes, preparadas por Monseñor Orzali, ocho de ellas de actuación parroquial bien conocida y que empezaban su nueva vida en una casita de la calle Martin García 934. alquilada por el padre Orzali, a pocas cuadras de la parroquia, para poder así fácilmente el fundador llegarse a ella en los momentos libres y dedicarse a la tarea de formarlas en la vida religiosa.

No fueron pocas las dificultades surgidas como ocurre siempre en toda etapa inicial de una obra. Pero no por ello se arredraron. Olavarría fue la ciudad que contó con la primera casa para la enseñanza levantada por esta Congregación en el in-

terior del país. La misma se creó en 1898. La Congre-

## Homenaje a la señorita Carmen Grimaldi en la Normal

En la Escuela Normal, tributóse ayer un homenaje emotivo a la señorita Carmen Grimaldi, con motivo de acogerse a los beneficios de la jubilación. La ex - vicedirectora y fundadora de la Escuela Normal, había ocupado la regencia del establecimiento desde 1930 hasta 1940.

El acto también está anunciado en homenaje a la señora María Celia Otero de Nouzeilles, profesora, que no pudo trasladarse desde Azul por razones de salud y a la ayudanta de Educación Física, señorita Isidora Aramburu, a quien no se pudo agasajar por encontrarse enferma.

La profesora Luisa Pinto, hizo oir las notas de la vieja "Marcha al Trabajo" y la alumna Myriam Scheinshon, de sexto grado, pronunció oportunas palabras y entregó un hermoso canasto de flores a la señorita Grimaldi. Luego fue entonado el Himno a la Escuela Normal y la señorita Hilda Fal de quinto años, pronunció un meditado discurso para hablar luego la señora Graciana E. Cazot y agradece la homenajeada.

Las fotografías que ofrecemos reproducen aspectos del homenaje realizado. Arriba cuando habla la alumna Myriam Scheinshon y abajo, profesores y alumnos en otro momento del homenaje.

(De EL POPULAR, viernes 6 de setiembre de 1946)

gación se ha extendido y hoy tiene 26 casas en todo el país, con más de 300 religiosas. La Congregación de Hermanas del Instituto Nuestra Señora del Rosario, regentes en Olavarría actualmente el Instituto que lleva su nombre, el

Hospital de Caridad y el

Hogar de Huérfanos.

Brillantemente se han celebrado en nuestra ciudad los 50 años de la aludida Congregación. "El pueblo de Olavarría ha demostrado que tiene corazón y muy noble", dijo en una parte de su discurso el R.P. Bernardino Lértora. Los actos del sábado comenzaron con un funeral en honor del fundador de la Congregación. La presencia de Monseñor Cáneva, el panegírico del Padre Lértora, la misa solemne y un vino de honor en el Colegio fueron parte de los actos realizados, entregando un pergamino en nombre de las ex-alumnas, la señora Alma V. R. de Iriarte.

(Sintesis de EL POPU-LAR, de los días 19 y 22 de octubre de 1946)

#### Ramal del Provincial hasta Loma Negra

Nuestro colega "El Día" de La Plata publica una noticia relacionada con la construcción del ramal férreo del F.C. Provincial a la zona industrial.

Sobre este particular inquirimos informes al jefe de la estación local del citado ferrocarril, señor Santiago Adradas, quien nos manifestó que hace 15 días que los técnicos de esa repartición habían dado término a los estudios correspondientes para la habilitación de ese nuevo ramal férreo.

Los estudios comprenden los trabajos de jalonamiento y demarcación del terreno, y de acuerdo con los datos que nos suministró el señor Adradas, el trazado de la línea a la zona industrial partiría desde la playa de la estación local, a la altura de los depósitos de YPF, para seguir en dirección al local ferias de la Sociedad Rural, doblando luego a unas seis cuadras de la Chacra de la Cooperativa Agraria, para seguir de ahí casi en línea directa a Loma Negra y desde este punto a Calera Aveilaneda.

En cuanto a las posibilidades de que el ramal del F.C. Provincial se extendiera a otras localidades de la zona industrial, manifestó el señor Adradas que por ahora la construcción comprendía los puntos indicados, pero que ello no descartaba que pudiera llegar hasta Sierras Bayas y La Providencia.

(Der EL POPULAR del martes 24 de setiembre de 1946)

#### El Sindicato del Cemento se integra a la C.G.T.

En la última reunión de la comisión administrativa de la Confederación General del Trabajo se aprobó, entre otros pedidos de afiliación a la central obrera, el solicitado por el Sindicato Cemento, Cal y Anexos de Loma Negra.

#### Sindicato de Médicos

y Afines

Ha quedado constituida en nuestra ciudad la filial Olavarría del Sindicato de Médicos y Afines de la República Argentina. Es delegado en la localidad el Dr. Rufino D. Fal. La filial local cuenta con 32 afiliados, todos ellos profesionales del distrito.

Los principios de la entidad son: la prescindencia política. Acción gremial concurriendo en esta parte a solucionar problemas médicos y afines, en la defensa del trabajo, el cumplimiento de las reglas fijadas, la vigilancia de las condiciones del empleo y de la ocupacón remunerada; la propensión hacia los salarios justos y razonables, de acuerdo a las condiciones universi-.tarias; el control de la retribución, calificaciones, estabilidad, etc.

(De EL POPULAR del domingo 20 de octubre de 1946).

Terreno para la

Escuela Técnica

de Oficios

La Sociedad Coopera-

dora de la Escuela Técnica

de Oficios ha firmado el

boleto de compra por el

que adquiere a la Socie-

dad Italiana, en 14 mil pe-

sos, un amplio terreno si-

tuado sobre la ribera del

Tapalqué, frente al campo

de deportes de Racing, en

prolongación de la calle

Brown e inmediaciones

ofrecido en donación al

Estado, para que en el se

construya el edificio a la

(De EL POPULAR del do-

mingo 24 de noviembre de

El citado terreno sera

del bulevar Uriburu.

mencionada escuela.

1946)

# Primera Exposición

A ambas muestras concurrieron gran

En los trabajos de pintura, al carbón, primer premio para "La Lucha", de Angel Bocchio Panizza (Olavarría); segundo, "Cabeza de Goya", de Dardo Viana (Tandil) y tercero, "Cabeza de Goya" de María Teresa Blanchetti (Olavarría). En tinta, primer premio para "Motivo Arquitectónico" de Vicente Fúrno (Azul) y segundo, "Cabeza de Sarmiento", de Jesús Durán (Olavarría). Grabado, premio único para "El Rancho de mi compadre", de Luis Vinnay (Tandil) y óleo, para "Naturaleza

El acto inaugural de la muestra se pro-

Cincuentenario de

"Gasa Marin"

HINOJO (Corresponsal). La firma Juan Marin e Hijos, propietaria de una de las casas de comercio más antiguas de esta localidad, cumplió el 17 del corriente, el cincuentenario de su fundación. El feliz acontecimiento fue recordado intimamente por reciente luto de la citada fami-

En su domicilio particular en horas de la tarde del día 17, el señor Marín obsequió con un lunch al personal de la casa de negocio y a un grupo de sus amistades. transcurriendo el acto dentro de un ambiente sumamente grato. Uniéndose a este feliz acontecimiento, fueron numerosos los telegramas llegados en los que se formulan votos por la prosperidad de la casa. Se hallaban presentes las siguientes personas: R.R.P.P. Pedro Wodarca y Agustín Sperle, Juan Carlos Bonetti y flia., Edmundo Miller Marín y flia.. Heriberto Marín y flia., Héctor Garat y Flia., José P. Creevy, señoritas de Arzave, Enrique de Arzave, Adelmo Anzuino, Elciar Villa e hijo, subcomisario Juan Gramondo, Benjamin Collinet, León Olivetto, Ignacio Alvarez, Elmiro Vornetti y Ernesto Ducuing.

El señor Juan Marín narró a nuestro

corresponsal: "Vine a Hinojo siendo un niño, tenía 13 años y traía como único equipaje un fardo colchón y por amigo, sólo el corazón. Fue así como entré a trabajar en la casa de comercio del señor Manuel Diaz, convertida hoy en Juan Marin e hijos. Durante varios años mi sueldo fue solo de 10 pesos por mes, con el cual tenía que ayudar a mi madre. Fui luchando y progresando y hasta que pasé a ser apoderado general de la casa. Luego pude formar mi hogar y hoy soy feliz, rodeado del cariño y el afecto de todos mis hijos. Este acontecimiento iba a ser la fiesta de Hinojo, de este pueblo al que quiero y respeto porque él significa para mí toda mi vida. Las pequeñas y grandes satisfacciones que he experimentado se las debo a esta aldea que es como si fuera mi terruño. No ha podido llevarse a cabo esta fiesta por una desgracia de familia; en esta ocasión el destino me jugo una mala partida..."

Cabe señalar que al personal de la casa. lo obsequió con un mes de sueldo, formulándoles votos para que ellos también se encaminen por el sendero del bien y del progreso. (De EL POPULAR, jueves 19 de setlembre de 1946).

# Filatélica Colectiva en la Municipalidad

Como parte integral de los actos de festejo de la fecha patria, quedaron inaugurada ayer las muestras de Filatélica Colectiva y de Pintura, de esta Primera Exposición Filatélica Colectiva, en el Palacio Municipal.

cantidad de expositores. En el concurso de filatélica colectiva, el primer premio le correspondió a la colección uruguaya de la Sucesión de don Jaime Ramón, de La Plata; segundo, Carlos Testati, de Olavarría; tercero, Luis Miller, de Sierras Bayas; cuarto, Carlos A. Pinto; quinto, James Robertson, de Olavarría y sexto. sellos antiguos y rarezas sueltas, del señor Baines, de Olavarría. Alfredo Cortondo recibió el premio estímulo.

Muerta" de Dardo Viana (Tandil).

dujo después de las 19, con la presencia del Comisionado Municipal, Miguel Mazzucchi y el secretario de la Comuna, don Evar Lara. El Ateneo Artístico Alas auspició la muestra y estuvo representado, concurriendo por la Escuela Municipal de Dibujo, la señora Zaída Mieri de Parrondo.

(De EL POPULAR, martes 9 de julio de

# Bodas de Plata del Centro Comercial - Industrial local

### ACTUAL COMISION DIRECTIVA DEL CENTRO COMERCIAL DE OLAVA RRIA



Gerardo Fernández Presidente



Alejandro Amendolara Vice presidente



José A. Liste Secretario



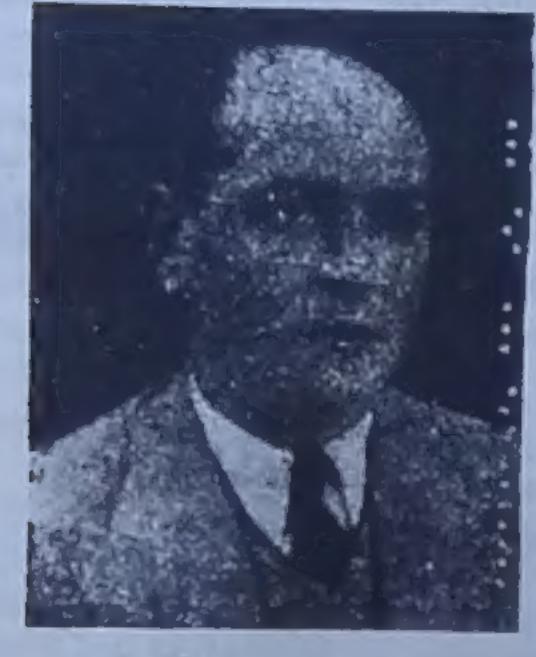
R. Fernández Llano Pro secretario



Vicente Cabrerizo Tesorero



Isilio Pascua Pro tesorero



Luciano Pedreira Vocal



Nicolás Costanzo Vocal



Francisco Aitala Vocal



Vicente Castarés Suplente



Alfredo S. Moro Suplente



Juan Spinella Suplente

Hace 40 años se constituía en Olavarría, la Sociedad de Patrones de Almacén. La presidía el señor Gerónimo Ruvira; siendo Lucas de la Orden, el vice, secretario, Juan J. Gómez; tesorero, Federico Jordán y prosecretario, R.F. Recavarren, con Valentín Aldasoro, José Núñez, Francisco Zanchetta, Juan R. Puga, Juan Wingler, Antonio Alvarez y Angel de Vega como vocales. Había además muchos socios adherentes.

Conviene recordarlo, pues aquella entidad tenía por finalidad la protección y defensa del gremio. Fue el comienzo se diría de una entidad que agrupara a los almaceneros de Olavarría.

El miércoles 28 de setiembre de 1921, en el Hotel Colón, se realizaba la primera reunión para intercambiar ideas tendientes a constituir el Centro Comercial e Industrial de Olavarría. Concurrieron 10 comerciantes, que eran Angel de Vega, Julian Pérez, Glauco Azzi, Luis López, Fernando Igarza, José Dale, Jesús B. Gómez, José Recalde, Gerardo Tirador e Higinio Fal. La segunda reunión se efectuó en el mismo Hotel Colón, el 10 de octubre y el viernes 14 de octubre de 1921, en la tercera reunión se dispuso constituir el Centro Comercial - Industrial de Olavarria, presidiendo la reunión José Luis Torres, con la secretaría de Julián Pérez y la presencia de los ya nombrados Dale, López, Azzi, Recalde, Igarza, Tirador y Fai y de los comerciantes

Gregorio Eseverri, Antonio Alvarez, José Girodano, Francisco Laneri, Antonio Cirigliano, Ramón Pando, Francisco Proselki. Francisco Lahargou, Lázaro Leiza, Lucas Lázaro, Juan Laporte, José Usac, Ginés Altamira, Claudio Ressia y Clemente Goñi. Se nombró una comisión encargada de confeccionar los estatutos y el viernes 18 de noviembre a las 22,15 horas en el Hotel Colón, se realizó la asamblea constituyente. El primer presidente fue Angel de Vega, hasta 1929; don Cipriano Pérez fue su sucesor hasta 1939; Dionisio Rigada el tercer presidente desde noviembre de 1939 hasta diciembre de 1942 y Gerardo Fernández, desde aquel entonces a la fecha. Martin Simpson, Raul Duro y Victor Arena, han sido los gerentes de la entidad, cuya actual C.D. integran Gerardo Fernández como presidente, Alejandro Amendolara como vice; José A. Liste como secretario; R. Fernández Llanos como prosecretario; tesorero, Vicente Cabrerizo; protesorero, Isilio Pascua; y vocales, Luciano Pedreira, Nicolás Costanzo y Francisco Aitala, con Vicente Castarés, Alfredo Moro y Juan Spinella como vocales suplentes.

En Olavarría funcionan al día de la fecha, 961 comercios e industrias con un capital en giro de \$a 83.602.232.

(Sintesis de lo aparecido en EL POPULAR, del domingo 17 de noviembre de 1946).

#### Fallecimiento de Bernardo Lalanne

Entre los fallecimientos ocurridos en 1946, uno de los más significativos fue el del señor Bernardo Lalanne, ya que con él, desaparece una vieja y querida figura de nuestra ciudad, cuya salud, seriamente afectada desde hace algún tiempo, inspiraba serios temores.

Su nombre, demás está decirlo, se hallaba ampliamente vinculado a las diversas esferas por una larga actuación en el seno de nuestra sociedad, habiendo dedicado gran parte de su vida a las tareas agropecuarias. Amó a nuestro país, que lo acogió cordialmente, haciéndolo ciudadano naturalizado. Fue hombre de profundas convicciones religiosas, que lo llevaron toda su vida al cultivo de una moral limpia, de la que tenía un altísimo concepto.

Don Bernardo Lalanne había nacido en la Parroquia de Préchecque Josbaig, situada en los Bajos

Prineos, Francia, el 24 de setiembre de 1860. Llegó al país en 1873, permaneciendo por espacio de varios años en Azul, pasando luego a Olavarría, donde a fuerza de trabajo y arrostrando los peligros propios de la época, fue cimentando una personalidad bien definida. Don Bernardo fue arraigándose, lucha tras lucha, a la tierra gaucha. Formó su hogar, vinieron los hijos y en la senectud se hallaba rodeado del cariño de los suyos y del respeto de cuantos lo trataron.

Puede decirse de Don Bernardo Lalanne, que es una parte de la historia de Olavarría, a la cual conoció desde que empezó a formarse, la vio crecer y desarrollarse, hasta convertirse en la ciudad que hoy todos conocemos.

Hondo pesar causó su desaparición acaecida en la Capital Federal, lugar al que había sido llevado en procura de alivio para su mal. Sus restos fueron traídos a Olavarría, donde serán sepultados hoy a las

(De EL POPULAR, viernes 6 de setiembre de 1946)

#### Nombramientos y ascensos en el magisterio

El Consejo Escolar dio a conocer ayer la lista de los nombramientos (ascensos y traslados), decretados para las distintas escuelas del distrito. Los mismos son éstos: Leonardo Bartini será director de la Escuela 4; Vicente Lorea di-

rector de la 8; Lucia C. de Díaz Ruiz directora de la 16; Amelia De Fazio de Visconti, directora de la 17; Julia Zubiría de Díaz, directora de la 2; Ana Dari de Tabarés, directora de la 13; María Tilde Ranieri de Buschini, directora de la 23; María Teresa Rivara de Gainza, directora de la 32. Además fueron decretados diversos traslados. (De "EL POPULAR" jueves 12 de diciembre de 1946)

ENLACE REALIZADO



Beñorita Elisa Barrondo, cuyo enlace con el doctor Carlos .V. Po tarrieu tuvo lugar en nuestra ciudad en el día de ayer. (Fetograbado EL FOPULAR).

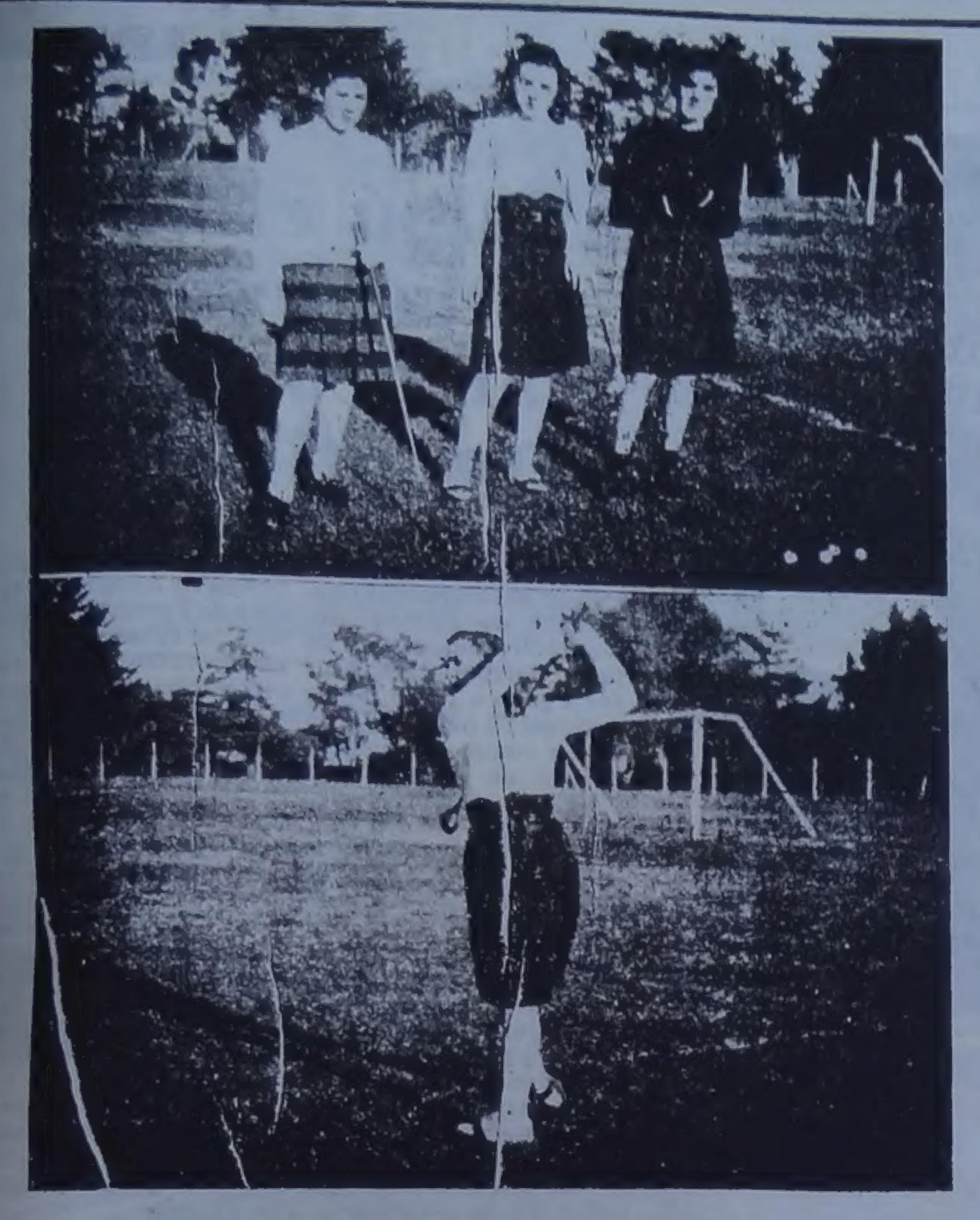
#### Local propio de la Sociedad Fto. P. Nuevo

Ayer por la mañana se realizó el acto de firma de dientes. la escritura, por la cual la Sociedad de Fomento Pueblo Nuevo tomó posesión, en propiedad, del local de la calle Maipu 650, donde actualmente tiene vice; Carmelo Maletta, sesu sede y tras de invertir en ella, la suma de 9.800 pesos. Desean destacar las el gesto de la propietaria de la finca, Catalina La-

borde, que hizo donación de la suma de 300 pesos. así como también la atención del escribano Mario Casado, que dio formalidad al acto sin cobrar los honorarios correspon-

Firmaron la escrituración por la Sociedad de Fomento Pueblo Nuevo, el señor Juan Montesano. cretario y Humberto Spi-

nella, tesorero. autoridades de la entidad, domingo 11 de agosto de



Pl presente grabado muestra a tres jóvenes y apuestas señoritas que han comenzado a tomar lecciones de golf que dicta en las instalaciones del parque Carlos Guerrero, el nuevo profesional de ese deporte señor Angel Corona. En la foto de arriba, posan especialmente para nuestro fotógrafo, jóvenes nuevas aficionadas que se suman así al conglomerado de cultores que ya existe por este sport: Son las señoritas María Celia. Giangreco y Raquel y Zulma Andreu. La de abajo, muestra a la señorita Raquel Andreu en la ejecución de un magnifico golpe de drive. Agreguemos que además de las mencionadas señoritas, reciben lecciones de parte del profesor Corona —quien las dicta en un lugar apropiado en la cancha de fútbol—, donde las presentes fotografías fueron tomadas— la señorita Betita Simona, las señoras América A. de Guitarte, Dora Mendía de Miretzky, doctor Carlos R. Gau, ingeniero Bernardo Miretzky, Luis Escudún, Enrique Simona (h) y José Sagardoyburu. (fotografía y fotograbado EL POPULAR).

# Primer gran triunfo del golf del C.A. Estudiantes

Benjamín y Vicente Gutiérrez, obtuvieron para el club A. Estudiantes y Olavarría en sí, el primer gran triunfo de golf para aficionados, el domingo 3 de noviembre. Se impusieron en el torneo realizado en Sierra de la Ventana, con participación de 20 binomios de la provincia de Buenos Aires y Capital Federal.

El Fortín inauguró su cancha de fútbol

En su match contra Ferro Carril Sud, el rival de barrio, el club El Fortín dejó inaugurada oficialmente su cancha de fútbol ubicada en Urquiza y Deán Funes. Instalada en una zona allende a las vías del Ferrocarril del Sud, la nueva cancha de El Fortín viene a llenar una necesidad en ese lugar. Aún no se han construido tribunas, que se proyectan para un futuro no lejano, de modo que, su construcción y ubicación permitan dar cabida a un numeroso público.

Desde la fecha de su fundación, que data de 1941, el club social y deportivo El Fortín, ha brindado a sus asociados numerosas satisfacciones, pero ninguna, a buen seguro, como las que le depara ahora mediante la inauguración de un nuevo campo de deportes. En sus comisiones directivas han desfilado dirigentes que han seguido fieles a su club y por eso que no podía tardar la obra a que nos referimos.

La instalación ha sido la culminación de los anhelos de todos los simpatizantes de la enseña azul y blanca de la que ha sido gestor y ejecutor el núcleo de entusiastas y decididos asociados que apoyados por la directiva de la entidad, lucharon con denuedo hasta lograr el propósito que se habían propuesto.

La obra no está concluida aún, estando en gestión la donación de las plantas por parte de la Municipalidad. Los árboles se colocarán alrededor del lugar que ocupa la cancha, que pertenece al Molino Río de la Plata S.A. quien ha cedido gentilmente el terreno para que la mencionada entidad construya su campo de deportes, habiéndosele otorgado amplias atribuciones.

Cuenta el nuevo estadio con dos manzanas: su field está delimitado con alambrado olímpico de 1,70 metros de largo, por 67 metros de ancho. Sus arcos son de quebracho, siendo los mismos de molde cuadrado. Se ha construido una casilla de material que tiene 9 metros de largo por 3 de ancho. Los camarines son amplios, cuentan con comodidad para locales y visitantes, estando comunicados por una puerta cuyo frente da con la existente para la entrada al field. Tiene además w.c. con una dependencia para el canchero y se han de instalar en breve, las duchas en ambas casillas de los jugadores.

En el primer partido disputado, F.C. Sud se impuso a El Fortín por 7 goles a 2, con tantos de W. Nogal (4) H. Torres (2) y Salomón para el ganador y de Berengua y M. Caldironi para El Fortín.

Dirigió Juan Montesano y se recaudaron 52 pesos.



Los integrantes del equipo de ajedrez de Ferro Carril Sud que disputaron el match internacional con aficionados de Los Angeles, Califor nia, efectuado por radiotelefonía, aparecen romacional con aficionados de Los Angeles, Califor nia, efectuado por radiotelefonía, aparecen romacional con aficionados antes de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos tableros, momentos antes de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos tableros, momentos antes de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos tableros, momentos antes de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos tableros, momentos antes de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos tableros, momentos antes de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos tableros, momentos antes de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos tableros, momentos antes de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos tableros, momentos antes de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos tableros, momentos antes de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos tableros, momentos antes de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos tableros, carridas de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos tableros, carridas de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos tableros, carridas de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos tableros, carridas de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos tableros, carridas de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos tableros, carridas de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos tableros, carridas de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos de reanudar las partidas, el sábado último en deando sus respectivos de reanudar las partidas, el sábado último e

# Ajedrez por radio: Olavarría - EE.UU.

Ajedrecistas de Olavarría jugaron anoche por radiotelefonía, una partida de ajedrez con aficionados de Los Angeles, California.

La interesante experiencia —según se nos informa es la primera vez que se realiza un match del juego ciencia entre Argentina y Estados Unidos en tal forma— pudo cumplirse mediante la estación LUSEE, del señor Reynaldo Alfieri, entusiasta radioaficionado local que tiene instalado un moderno equipo receptor y transmisor de onda corta, y en Los Angeles actuó la emisora W6YWC, operando respectivamente como locutores el señor Alfieri y la señora Dorothy Newcombe.

En el tablero olavarriense actuaron en consulta los aficionados Reynaldo Taborelli, Alfredo Sosa y Dante Brun, y en el norteamericano los jugadores Volkapich, Newcombe y los hermanos Reinhardt, hijos estos últimos del famoso productor cinematográfico, Max Reinhardt. La partida, al llegar a la jugada 32ª fue declarada tabla, luego de 5 h. 40 m. de juego.

(De EL POPULAR del domingo 27 de octubre de 1946)



El grabado muestra al equipo seleccionado olavarriense enva actuación en el campeonato argentino de fútbol ha despertado tantas esperanzas en nuestros aficionados, per Ruybal y Olavarría se im- gió Giessener y los equipos se a la circunstancia de no rendir todavia todo la que se espera de él. Su confrontación de mañana frente a Ayacuebo será una nueva prueba severa que deberá rendir para poder continuar en el concurso. (Fotografía y fotografía El, POPULAR).





# Maipú eliminó a Olavarría del Campeonato Argentino

rria en el Campeonato Ar- Skrasek y Roca (A) en congentino de Fútbol. Co- tra y de Peruggi para la vimenzó su campaña el 21 de sita. Se recaudaron 2.119 julio, derrotando a Azul pesos con 50 centavos y jupor 4 goles a 1, con tantos garon Citatti por Salomón de Nogal (2), Skraseky Vilá que anteriormente jugara (A) en contra, en partido en la plaza de Ruybal, Sajugado en ésta y con lomón por Paz y Cernak 2.094,70 pesos de recauda- por Riposo. El equipo seción. Jugaron ese día, Dio- guía sin gustar pese a los rio, Angilello y Ruybal, triunfos. Pendones, Téllez y Torres. Luengo, Riposo, Skrasek, Maipu en el estadio Muni-Nogal y Regert y el match cipal de aquel punto. fue bastante pobre.

En el segundo partido, en Tandil, ingresaron Paz Olavarría por 2 a 0. Se repuso por 3 1 ante el fueron estos. dueño de casa con goles de Maipú: Rolando, Ponce y Nogal, Luengo y Regert, en Sosa, López. Oliver y Salael segundo tiempo, tras berry, Daverio, Rebelo. perder 1 a 0, con gol de Etchelet, Gilligan y Cam-Calvo (T). Se recaudaron Pos. 802,90 pesos. Olavarría: Diorio, Angi-

Al estar Ruybal lesio- lello y Musotto, Pendones. nado, fue suplido por Ci- Salomón y Torres, Roldán, tatti y en el tercer match, Cernak, Skrasek, Nogal y el 4 de agosto en el estadio Regert. de Ferro, Olavarría se im- (De EL POPULAR, mar-

Gran campaña de Olava- cho, con goles de Nogal (2)

Y el 11 de agosto en Maipú con goles de Daverio y Etchelet vencía a

ponía por 4 a 1 ante Ayacu- tes 13 de agosto de 1946.

# Ferro Garril Suc campeón por quinta Vez primera división

Al imponerse a Calera Avellaneda por 5 goles a 1, Ferro Carril Sud es campeón por quinta vez del torneo de fútbol local. Se jugó en Calera Avellaneda y dirigió A. J. Montesano. Riposo, Nogal (2) y Torres (2) los goles del ganador y E. Alves el del vencido. F. C. Sud alistó a Rikal, Angilello y Musotto, Pendones, Salomón y Piervittori, Rodríguez, Riposo, Torres, Nogal y Luengo. Con esta victoria, Ferro Carril Sud, aventajó por un punto a San Martín de Sierras Bayas, que quedó libre en la última jornada. Al grito de ¡Ferro! ¡Ferro! ¡Ferro!, la bullanguera hinchada ferroviaria celebró jubilosamente la conquista del campeonato. Por su parte HoracioTorres (FCS), no pudo alcanzar a Ladislao Skrasek (SM) en la tabla de scorers, ya que el rubio centrodelantero marcó 28 conquistas y el jugador

En las notas gráficas se pueden ver, arriba, simpatizantes y jugadores celebrando jubilosamente en la sede social, el triunfo y la conquista del campeonato. En la de abajo, el conjunto campeón, apareciendo parados de derecha a izquierda: P. Cisneros, J. Salomón, A. Musotto, Z. Rikal, V. Piervittori, S. Angilello y B. Pendones. Abajo, de izquierda a derecha: O. Esteves (linesman), V. Rodríguez, N. Riposo, H. Torres, W. Nogal y J. M. Luengo. (De EL POPULAR, martes 24 de diciembre de 1946)